

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 203

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN I

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 203 - 2833

Bern, Mittwoch, 31. August 1977
Berne, mercredi, 31 août 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 203 - 31. 8. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Konkurs und Nachlass-Statistik (August 1977) - Statistique des faillites et concordats (août 1977).

Malaysia: Telefonverkehr - Malaisie: Correspondance téléphonique.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Bern, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(3387)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die «Supertyp» Datentechnik AG, mit Sitz in Zürich, Berninstrasse 29, 8057 Zürich, ist mit Verfügung des Konkursrichters am Bezirksamtsgericht Zürich vom 25. August 1977 der Konkurs eröffnet worden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8050 Zürich, den 29. August 1977

Konkursamt Schwamendingen - Zürich:
K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(3360)

Gemeinschuldnerin: **Bahnhofpapeterie A.G.**, Bahnhofstrasse 1, 2500 Biel.

Datum der Konkursöffnung: 9. August 1977 (nach Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 20. September 1977.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 20. September 1977 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufangebote innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittsprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 20. September 1977, unter Vorlegung der Beweismittel.

2500 Biel, den 26. August 1977

Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Basel-Stadt

(3361)

Gemeinschuldner: **Hänny Ulrich**, geb. 18. Okt. 1912, von Leuzigen BE, Kunstmaler, Färberstrasse 21, Basel, Inhaber der Einzelfirma «Ueli Hänny, Münstererglasmalerei», Holderstrasse 11, Basel.

Datum der Konkursöffnung: 28. Juli 1977.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist: bis 20. September 1977.

4001 Basel, den 31. August 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(3362)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Konrad-Zill Josef**, Gestaltenrainweg 70, Riehen, Inhaber der Einzelfirma «J. Konrad», Gartenbau, Baumschule, Sissach BL, wurde am 15. August 1977 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 31. August 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Zürich

(3240)

Gemeinschuldner: **Strahm Robert**, geb. 1934, von Röthenbach BE, Polier (früher Hoch-/Tiefbauunternehmer), Niederwiesstrasse 4, Grüningen ZH.

Eigentümer folgender Grundstücke in der Gemeinde Grüningen:

1. Grundregisterblatt 451, Stockwerkeigentum, 70/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Grundregisterblatt 208 (Wohnhaus mit Garagen usw., Assek. Nr. 982, mit zirka 871 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, gen. Peierschen, Niederwies und Tobelwiesen, Niederwiesstrasse 4), mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss, Nr. 4.2, violett, lt. Begründungsakten.
2. Grundregisterblatt 452, Stockwerkeigentum, 105/1000 Miteigentum an derselben Liegenschaft, mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss, Nr. 4.3, hellgrün, lt. Begründungsakten.

Datum der Konkursöffnung: 28. Juli 1977.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 10. September 1977, für Dienstbarkeiten bis 10. September 1977.

8627 Grüningen, den 17. August 1977

Konkursamt Grüningen

Ct. de Genève

(3380)

Faillit: **Maxinet S.A.**, entreprise de nettoyage de locaux industriels, commerciaux et privés, ainsi que la représentation de tous produits d'entretien, ayant son siège 45, avenue de la Praille à Carouge, Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 mars 1977.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 29 août 1977.

Délai pour les productions: 20 septembre 1977.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous N° 381 044 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 31 août 1977

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(L.P. 230)

Kt. Zürich

(3363)

Über die **Veresta Restaurations-Betrieb AG**, mit Sitz in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 345, Betrieb von Restaurants, Cafés, Hotels und dergleichen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. August 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. August 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. September 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, den 25. August 1977

Konkursamt Schwamendingen- Zürich:
K. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(3352)

Über die **Probau-Immobilien AG**, Hochbordstrasse 9, 8600 Dübendorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 21. Juli 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 16. August 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 10. September 1977 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 6000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8600 Dübendorf, den 23. August 1977

Konkursamt Dübendorf

Kt. Basel-Landschaft

(3364)

Über **Laub-Fischer Hansruedi**, geb. 1940, Metzger und Wirt a/Restaurant Kerngarten, früher Kerngartenweg 17, Oberwil BL, jetzt Wartenbergstr. 40a, Pratteln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 3. August 1977 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 19. August 1977 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. September 1977 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 2500.- (Nachforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Binningen, den 31. August 1977

Konkursamt Binningen

Ct. de Genève

(3382)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Failli: **Weick Eric**, 29 juillet 1940 GE, fourreur, domicilié 4, rue du 1^{er} Juin, à Genève, associé dans la Snc Gurtner & Cie, commerce de fourrures et prêt-à-porter, de vêtements et d'accessoires en cuir et peau sis 42, quai Général Guisan, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 mai 1977.

Date de suspension de la liquidation: 29 août 1977.

Délai pour l'avance des frais: 12 septembre 1977.

Montant de l'avance: fr. 2000.-

1211 Genève, le 31 août 1977

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(3381)

Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'article 324 CPS, al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Faillie: **Locauto S. à r. l.**, location, achat et vente de tous véhicules à moteur, ayant son siège 45, avenue d'Aire, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 17 mai 1977.

Date de suspension de la liquidation: 29 août 1977.

Délai pour l'avance des frais: 12 septembre 1977.

Montant de l'avance: fr. 3000.-

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous No 379.624 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 31 août 1977

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(3368)

Abänderung des Kollokationsplans

Im Konkurs über **Siegrist-Schossmaier-Willy**, geb. 1926, von Meisterschwanden AG, Verkäufer, Ausserdorfstr. 48, 8052 Zürich, liegt der infolge einer nachträglichen Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwamendingen-Zürich, Schaffhauserstr. 331, 8050 Zürich-Oerlikon, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 31. August 1977 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Ergänzung des Kollokationsplanes rechtskräftig.

8050 Zürich, den 25. August 1977

Konkursamt Schwamendingen- Zürich:
R. Wälti, Notar-Stellvertreter

Ct. de Berne

(3365)

Faillie: **Proteca SA**, fabrication de pendulettes, Courroux.

L'état de collocation, modifié à la suite d'une production tardive en 5^e classe, des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2800 Delémont, le 26 août 1977

Office des faillites de Delémont
Le préposé: J.-L. Chappuis

Kt. Basel-Stadt

(3366)

Gemeinschuldnerin: **Fadyco AG**, Lindenhofstrasse 15, Basel.

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, den 31. August 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Ct. de Vaud

(3367)

Faillie: société **Sovatec S.A.**, fabrication et commerce d'articles de bonneterie, prise de brevets ainsi que l'octroi de licences d'exploitation, chemin des Noisetiers 4, Lausanne. L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 10 septembre 1977 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1000 Lausanne, 31 août 1977

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. de Neuchâtel

(3354)

Failli: **Bernaschina Jean-Paul**, précédemment domicilié à Neuchâtel, Draizes 38, exploitant la «Boutique Junior», actuellement sans domicile connu, mais résidant probablement en Espagne.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 31 août 1977, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, le 31 août 1977

Office des faillites, Neuchâtel

Ct. de Neuchâtel

(3353)

Etat de collocation, inventaire et biens de stricte nécessité

Failli: **Paolini Francesco**, domicilié Rouges-Terres 33a, à 2068 Hauterive; exploitation du bar à café à l'enseigne «Au Cafi-gnon», rue Bachelin 1, à 2074 Marin.

L'état de collocation des créanciers est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 31 août 1977, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Est également déposé l'inventaire mentionnant les biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être introduits dans le même délai de dix jours (art. 32 de l'OTF du 13. 7. 1911).

2001 Neuchâtel, le 31 août 1977

Office des faillites
Pour le préposé:
E. Naine, substitut

Ct. de Genève

(3383)

Modifications d'état de collocation et des revendications

Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications.

Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s),
2. demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s),

sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Clinique Belle-Rive S.A.**, construction et exploitation de cliniques ayant son siège 11, chemin de la Savonnière, à Colonge-Bellerive, Genève. (Réf. No 1).

1211 Genève, le 31 août 1977

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Bern

(3355)

Auflage der prov. Verteilungsliste für die pfandversicherten Forderungen sowie die Forderungen in den Klassen I-III

Gemeinschuldnerin: **Willi Müller AG**, Fabrikation und Vertrieb von Bébekonfektion, Morgenstrasse 123, 3018 Bern.

Anfechtungsfrist: 9. September 1977.

3000 Bern, den 18. August 1977

Konkursamt Bern

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Kt. Zürich

(3356)

Das Konkursverfahren über die **Progress Baugesellschaft G.m.b.H.**, Dienenstrasse 15, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. August 1977 als geschlossen erklärt worden.

8004 Zürich, den 31. August 1977

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
Hofmann, Notar-Stellvertreter

Kt. Basel-Stadt

(3370)

Gemeinschuldnerin: **Möbel und Bibliotheken Oscar AG**, Zufahrtstrasse 8, Basel.

Datum der Schlussklärung: 25. August 1977.

4001 Basel, den 31. August 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt

(3371)

Gemeinschuldner:

1. **W. Imhof & Co. Internationale Transporte und Speditionen**, Güterstrasse 281, Basel.

2. **Popovic Martin Gojko**, Kraftstrasse 10, Basel.

Datum der Schlussklärung: 26. August 1977.

4001 Basel, den 31. August 1977

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Graubünden

(3369)

Das Konkursverfahren über **Schertenleib Roland**, Parkstr. 9, 7270 Davos-Platz, früher in Lyss BE, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kreises Davos vom 25. August 1977 als geschlossen erklärt worden.

7270 Davos, den 26. August 1977

Konkursamt Davos:
E. Riesen

Kt. Aargau

(3388)

Das Konkursverfahren über **Oberli Christian**, geb. 1936, Bauunternehmer, von Eiken, früher in Auenstein, nun in Murgenthal, Hauptstrasse 357, wurde mit Urteil vom 23. August 1977 des Bezirksgerichtes Brugg als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 29. August 1977

Konkursamt Brugg

Clôture de la faillite

(LP 268)

Ct. de Vaud (3357)
Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture de la faillite suivante:

Lehart Incorporated SA, chemin des Croisettes 10, à Epalinges, le 9 août 1977.
1000 Lausanne, le 24 août 1977

Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Ct. de Genève (3384)
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 31 août 1977.

Faillite: **3 Dimensions S.A.**, achat, vente, importation et exportation, production, fabrication et transformation de tous produits à base de plastique et tous matériaux s'y rapportant, ayant son siège 62, avenue des Communes Réunies au Grand-Lancy, Genève et un atelier sis 10, rue Charles Humbert à Genève.

1211 Genève, le 31 août 1977

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Bern (3372)

Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren gegen **Krummenacher Alexander**, geb. 1905, Inhaber eines Elektronunternehmens, Zwysigstrasse 40, 3007 Bern, wird am 4. Oktober 1977, um 15.00 Uhr, im Restaurant Burgernziel, Thunstrasse 115, 3000 Bern, öffentlich versteigert:

I. Bésitzung am Alleeweg Nr. 34 in Bern, Grundbuchblatt Bern Nr. 1422 / Kreis IV, Plan 19, umfassend:

1,68 a Land mit Zweifamilienhaus mit Autoabstellplatz und Garten
Amtlicher Wert 1975 Fr. 142.500.—

Konkursamtliche Schätzung Fr. 160.000.—

Die Liegenschaft befindet sich in einem Wohn- und Gewerbequartier. Die Wohnlage ist sonnig und ruhig, da nur Autoquartierverkehr. Die sich in der Nähe befindliche Autobahn ergibt keine grossen Lärmmissionen. Verschiedene Verkaufsgeschäfte und Einkaufszentren befinden sich in der näheren Umgebung.

Das Zentrum Bern ist mit dem Tram ab Station «Welpstverein» an der Muristrasse in ca. 15 Minuten erreichbar. Die Tramstation ist ca. 3 bis 4 Gehminuten von der Liegenschaft entfernt.

Die Liegenschaft ist baulich noch in einem guten Zustande. Der Ausbau der Liegenschaft entspricht im grossen und ganzen den heute gestellten Anforderungen.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung und der hypothekarischen Belastung.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 14. September 1977 bis 23. September 1977 beim Konkursamt Bern, Turnweg 7, zur Einsicht auf.

Die Liegenschaft kann am 16. September 1977 und 19. September 1977 von 14.00 bis 16.00 Uhr besichtigt werden.

Es wird ausdrücklich auf die Bundesbeschlüsse vom 23. März 1961 und 30. September 1965 und die seitherigen Erlasse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3000 Bern, den 31. August 1977

Konkursamt Bern:
Ochsenbein

Kt. Freiburg (3358)

Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung

Einzige Steigerung

Gemeinschuldner: **Stulz Hans**, Heizungen-Ölfeuerungen, Garmiswil, 3186 Düringen.

Steigerungstag und -lokal: Freitag, 30. September 1977, um 14.30 Uhr, im Gasthof Bad Garmiswil, Düringen.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten: ab 15. September 1977.

Liegenschaften: Gemeinde Düringen, cad. fol. 1623.

Kataster Art. Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt

3150 Garmiswil, Einfamilienhaus Nr. 1539 mit Wohnung, Garage und Platz von 604 m².

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 180.000.—

Der Zuschlag erfolgt an den Letzt- und Meistbietenden.

1700 Freiburg, den 26. August 1977

Kantonales Konkursamt, Freiburg
Der Konkursbeamte:
B. Meuwly, Substitut

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

Ct. du Valais (3389)

Vente d'un hangar et d'un stock de bois de menuiserie

Le samedi, 8 octobre 1977, à 9 h. 30, dans le dépôt Reichenbach, à Bouveret, commune de Port-Valais, l'Office des faillites de Monthey procédera à la vente aux enchères publiques et à tout prix, sur délégation de l'Office des faillites de Sion, des biens ci-après, provenant de la faillite **Reichenbach Reynald**, de Maxime, à Sion:
Commune de Port-Valais.

Parcelle 868, fol. du plan 14 «Aux Iles aux Gouillons» 2887 m² comprenant: Hangar 633 m², pré 2207 m², remise 26 m² et grange 21 m².

Taxe cadastrale: biens-fonds fr. 35 312.—; bâtiment fr. 186 106.—, taxe d'expert: fr. 230 000.—; estimation de l'office des faillites: fr. 221 418.—

Situation idéale pour industriel. Accès facile.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'extrait du RF et le plan de situation seront déposés à l'office des faillites de Monthey dès le 22 septembre 1977.

Pour visiter, prendre rendez-vous par téléphone (025) 4 22 06.

Pour les enchères, les amateurs devront se munir d'une pièce d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés devront en plus, s'ils sont domiciliés à l'étranger ou considérés comme tels, se conformer aux dispositions spéciales de la loi Furgler.

Vente du stock de bois

Après la réalisation immobilière, il sera procédé à la vente d'un important stock de bois exotiques et du pays (Méraniti, chêne, noyer, acajou, mélèze, etc.) d'un lot de poutres en chêne et traverses, d'une baraque de chantier, d'un Clark, de 2 voitures, d'une armoire, etc.

Paieement comptant. Enlèvement immédiat. Tout doit être vendu.

1870 Monthey, le 29 août 1977

Office des faillites de Monthey
Le préposé: J. M. Detorrenté

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (3374)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 22 agosto 1977 ha prorogato di due mesi la moratoria concordataria concessa con decreto 22 giugno 1977, alla **IMV Caravan SA**, Locarno.

L'adunanza dei creditori fissata per il 26 settembre 1977 ore 14 è rinviata al 25 novembre 1977 ore 14.30.

6600 Locarno, il 24 agosto 1977

Il pretore: avv. E. Borioli

Ct. Ticino (3375)

Il pretore del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto 26 agosto 1977, su proposta del commissario avv. Roberto Pedrazzoli, Bellinzona ha prorogato di due mesi, a far tempo dal 13 settembre 1977, la moratoria a scopo di concordato concessa a **Manz Karl**, Pianezzo con decreto 13 maggio 1977.

6500 Bellinzona, il 26 agosto 1977

Il pretore: dr. Silvio Rossi

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Uri (3385)

Den Gläubigern der Einzelfirma **Schreinerei Hans Werth**, 6490 Andermatt, wird hiermit in Nachachtung von Artikel 304 Absatz 3 SchKG angezeigt, dass die Verhandlung über die gerichtliche Bestätigung des vom Schuldner vorgeschlagenen Nachlassvertrages (Dividendenvertrag) auf

Mittwoch, den 7. September 1977, nachmittags 14 Uhr, im Rathaus, Gerichtssaal, in Altdorf, angesetzt ist.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können am Verhandlungstermin mündlich oder vorher schriftlich angebracht werden.

6460 Altdorf, den 29. August 1977

Obergericht Uri, Kanzlei
Der Gerichtsschreiber: Dr. R. Regli

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Bern (3376)

Der Gerichtspräsident I von Nidau als Nachlassrichter hat, mit Entsch. vom 25. August 1977, den von **Wolf Hans**, Urwo Bau, Oberer Zelgweg 25, 3252 Worben, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Liquidatorin: Firma Fiduco AG, vertreten durch Herrn Rettenmund, Oberer Quai 22, 2500 Biel.

2560 Nidau, den 25. August 1977

Der Gerichtspräsident I
als Nachlassrichter

Kt. St. Gallen (3373)

Betreibungsamtliche Liegenschaftssteigerung

Schuldner: **Zurfluh-Villiger Maya**, Wässerries 9, 8712 Stäfa ZH.

Liegenschaft: GB Jona Nr. 39, Reiheneinfamilienhaus Johannisbergstrasse 62, 8645 Jona SG.

Amtlicher Wert Fr. 405 000.—

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 320 000.—

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Steigerungstag: Dienstag, 25. Oktober 1977, 14.00 Uhr.

Steigerungsort: Hotel Kreuz, Jona SG (hinteres Säli).

Eingabefrist: bis 20. September 1977.

Die Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis liegen vom 4. Oktober bis 14. Oktober 1977 auf dem Betreibungsamt Jona SG auf. Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung.

Auf Abrechnung am Zuschlagspreis hat der Erwerber an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 10 000.— bar zu bezahlen. Im weiteren wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 21. März 1973 sowie auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 21. Dezember 1973, mit Änderung vom 11. Februar 1976, aufmerksam gemacht.

8645 Jona, den 26. August 1977

Betreibungsamt Jona SG:
R. Siegrist

Homologation du concordat par abandon d'actif

(LP 316d)

Ct. du Valais (3390)

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que par décision du 16 août 1977, il a homologué le concordat par abandon d'actifs proposé à ses créanciers par **Jean Décaillet SA**, de siège social à Martigny.

MM. Francis Thurru, avocat à Martigny, et Pierre Troillet, préposé-substitut à l'OP de Martigny, désignés par l'assemblée générale, sont confirmés comme liquidateurs.

La Banque de l'Etat de Fribourg, M^r Pascal Buclin, avocat du service juridique de Giovanola frères SA, à Monthey et M^r Marius-Pascal Copt, avocat à Martigny, nommés par l'assemblée générale, sont confirmés comme membres de la commission des créanciers.

Délai de recours: 10 jours dès la publication.

1920 Martigny, le 26 août 1977

Le juge-instructeur II:
P. Ferrari

Verschiedenes - Divers - Varia**Ct. de Berne****Renonciation à un concordat**

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy informe les intéressés que **Hennet Gilbert**, aubergiste, à Porrentruy, a renoncé au surplus concordataire qui lui avait été accordé par jugement du 25 février 1977.

2900 Porrentruy, le 25 août 1977

Le président du Tribunal II:
H. Comment

Kt. Solothurn**Verhandlung über ein Begehren um Verlängerung der Nachlassstundung**

Den Gläubigern des **Müller-Siegrist Franz**, Wirt, Restaurant-Sternen, 3361 Aeschi, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über das vom Sachwalter eingereichte Begehren um Verlängerung der bis am 28. August 1977 bewilligten Nachlassstundung stattfindet:

Donnerstag, den 8. September 1977, 11.30 Uhr, vor Amtsgericht Bucheggberg-Kriegsstetten, in Solothurn, Amthaus 1, 1. Stock, Zimmer Nr. 19.

4500 Solothurn, den 25. August 1977

Der Amtsgerichtsschreiber von
Bucheggberg-Kriegsstetten

Kt. Solothurn

Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat am 11. August 1977 das Gesuch der Firma **Gerny & Co.**, Transport- und Baggerbetrieb, Hochgasse 1, 4632 Trimbach, betr. Bewilligung einer Nachlassstundung abgewiesen.

Dieser Entscheid ist rechtskräftig und vollstreckbar.

4600 Olten, den 24. August 1977

Der Amtsgerichtsschreiber

Kt. Wallis**Verteilerliste (SchKG 316 n)**

In der Nachlassliquidation mit Vermögensabtretung über **Studer Oskar**, San. Installationen, 3930 Visp, liegt die Verteilerliste für die 4. Dividendenzahlung von wiederum 10% den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Treuhandbüro **Heinz Imhof**, Sonnenstrasse 2, 3900 Brig, zur Einsicht auf.

Beschwerden sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an, an die Aufsichtsbehörde zu richten.

3900 Brig, den 26. August 1977

Im Auftrag der Liquidatoren
und des Gläubigerausschusses
Der Liquidator: **Heinz Imhof**
Treuhandbüro Brig

Ct. de Genève**Révocation de déclaration de grossiste**

Les déclarations de grossiste de **Artes S.A.**, fabrication et commerce de cravates et tous articles s'y rattachant ayant son siège 14, Bld Georges Favon à Genève, émise sous N° 370 045 sont révoquées par cette publication.

1211 Genève, le 31 août 1977

Office des faillites
Le préposé: **P. Mermoud**

Handelsregister**Registre du commerce****Registro di commercio****Zürich - Zurich - Zurigo**

19. August 1977.

Ultratec AG (Ultratec SA) (Ultratec Ltd), in Fällanden. Gemäss Statuten vom 16. 8. 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung und Herstellung von und den Vertrieb und den Handel mit mechanischen und elektronischen Alarm- und Sicherheitsanlagen und Geräten. Die Gesellschaft kann im Zusammenhang mit ihrer Tätigkeit Fabrikations-, Montage- und Servicestätten errichten und betreiben, Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräussern, Grundstücke erwerben und veräussern und ist weiter befugt, sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmungen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: **David McLennan**, britischer Staatsangehöriger, in Fällanden, Präsident; **Thomas Breitenstein**, von Aarau, in Dietikon, Vizepräsident, und **Felix Erbacher**, von Arlesheim, in Münchenstein. **David McLennan** führt Einzelunterschrift; **Thomas Breitenstein** und **Felix Erbacher** führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass ein jeder von den beiden nur je zusammen mit **David McLennan** zeichnet; sie zeichnen also nicht unter sich. Geschäftsdomizil: Bodenschtrasse 6, Benglen.

19. August 1977.

«**Zürich**» **Versicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 705). **Willy Schweizer** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. **Fritz Gerber**, Delegierter des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin für das Gesamtunternehmen. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist **Henry C. M. Bodmer**, von Zürich und **Flims**, in Zollikon. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist **Willi Schürpf**, von Appenzell, in Freienbach. **Felix W. Schultess**, Vizepräsident des VR; **Hans Denner**, Dr. **Rolf Gamper**, **Hans Peter Karlen** und **Dr. Heinz Portmann**, Generaldirektoren; **Willy Mantel** und **Dr. Eric Siegrist**, stellvertretende Generaldirektoren, sowie **Dr. Martin Bader**, **Louis P. Bodmer**, **Heinrich Brändli**, **Bruno Eschmann**, **Josef Gehrig**, **Dr. Hans R. Herdener**, **Robert Kuhn**, **Bernhard Künin**, **Harry Piot**, **Dr. Werner Schwander** und **Dr. Max Siebenmann**, Direktoren, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin für das Gesamtunternehmen.

19. August 1977.

Schoellkopf-Ironflex AG, in Zürich II (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1977, S. 85). Vertrieb von Produkten aus Kunststoffen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: **Ingeborg Gasner**, von Fanas, in Regensdorf.

19. August 1977.

Sadco SA, in Zürich 2 (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1117). Dienstleistungen und sonstige Hilfsfunktionen für andere Unternehmen, insbesondere die Führung von Buchhaltungen usw. **Dr. Rudolf Hegeschweiler** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Markus Geel**, von Sargans, in Stäfa. Neue Adresse: Zollikerstrasse 181, in Zürich 8.

19. August 1977.

Denner AG, in Zürich I (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2290). Betrieb von Handels- und Industrie-Unternehmen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: **Hugo Trinkl**, von Menzingen, in Uster.

19. August 1977.

Shami AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 911). Herstellung von Backwaren aller Art usw. Neue Adresse: Schützenstrasse 79, Winterthur I.

19. August 1977.

Habag AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 345). Handel mit Waren aller Art usw. Die Prokura von **Johann Martin Oechslin** ist erloschen.

19. August 1977.

Mirador Brokers AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1977, S. 1426). Leistung von Maklerdiensten aller Art usw. **Arnold Heer** ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist **Fridolin Streiff**, von Diesbach, in Rützi ZH.

19. August 1977.

Soracafé SA, bisher in Lausanne (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 438). Die Generalversammlung vom 7. 7. 1977 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 29. 1. 1974 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Nordstrasse 15, in Zürich 6. Neuer Zweck: Ankauf, Verkauf, Einfuhr, Ausfuhr, Vertretung oder Verteilung von Kaffee und ähnlichen Produkten für eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann auch Immobilien kaufen, verkaufen, verwalten und überbauen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) besteht nunmehr aus 1 bis 5 Mitgliedern. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Paul Oscar Rutz**, von Nesslau, in Meilen, Präsident; **Charles-Henry Kraus**, Bürger der Vereinigten Staaten von Amerika, nun in Dübendorf, Delegierter, und **Pierre Ambrogini**, von Zürich, nun in Pully. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: **Armin Steinemann**, von Hagenbuch und **Winterthur**, in Winterthur.

19. August 1977.

C. August Egli & Co Aktiengesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1977, S. 330). Weingrosshandlung usw. Die Prokuren von **Eduard Bovard** und **Jürg Saxer** sind erloschen. Von den Prokuristen wohnen nun: **Arnold Hanselmann** in Mettmenstetten, **Emil Wehrli** in Erlenbach ZH und **Walter Bosshard** in Langnau am Albis.

19. August 1977.

Afoso Handels AG, in Zürich 6, Schaffhauserstrasse 34, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 8. 1977. Zweck: Handel mit, Import und Export sowie Vermittlung von Waren aller Art; kann Finanz-, Treuhand- und Dienstleistungen tätigen; kann insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, worauf Fr. 80 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: **Kurt Vöglin**, von Augst BL, in Zürich, Präsident; **Norbert Neubauer**, von und in Zürich, zugleich Di-

rektor, beide mit Einzelunterschrift, sowie **Jean-Pierre Lacombe**, französischer Staatsangehöriger, in Lodéclinsart (Belgien); **Gertrud Neubauer**, von und in Zürich, und **Rigo Bonadio**, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, letztere drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1977.

Melecco AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1972, S. 892). Vertrieb von Metallwaren usw. Die Generalversammlung vom 12. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberriert.

19. August 1977.

Halden AG, in Zürich II (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1977, S. 503). An- und Verkauf sowie Tausch von Liegenschaften, Erstellung neuer und Umbau bestehender Häuser usw. Statuten am 5. 8. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus der Gesellschaft zur freien Verfügung stehenden Reserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

19. August 1977.

Apollo AG Zürich, in Zürich II (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3633). An- und Verkauf sowie Tausch von Liegenschaften, Erstellung neuer und Umbau bestehender Häuser usw. Statuten am 5. 8. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Inhaberaktien, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus der Gesellschaft frei zur Verfügung stehenden Reserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

19. August 1977.

Egli & Co Corsetfabrik AG Brüttisellen, in Brüttisellen-Wangen (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1974, S. 3439). Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Alois Zimmermann**; seine Prokura ist erloschen.

19. August 1977.

Inforex AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 865). Herstellung, Erwerb, Verkauf und jegliche anderweitige Verwertung von Computern und peripheren Geräten usw. **Peter Günthard** aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. August 1977.

Jas AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 961). Fabrikation, Vertrieb und Montage von Förderanlagen usw. Die Prokura von **Kurt Pfenniger** ist erloschen.

19. August 1977.

Mundo Kommerz AG, in Opfikon (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 856). Handel mit Waren aller Art. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Hergiswil NW** (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2515) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. August 1977.

Smesa Steel Mill Engineering SA, in Opfikon (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2381). Planung, Konstruktion, Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung von Hüttenwerksanlagen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Hergiswil NW** (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2515) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

19. August 1977.

Pedi GmbH, in Zürich II (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2653). Herstellung von Bekleidungsartikeln usw. Die Gesellschafterversammlung vom 12. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: Entwicklung sowie Herstellung von und Handel mit Waren aus Textilien, Kunststoffen und Gummi sowie mechanischer, elektrischer und elektronischer Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, Patente und Lizenzen erwerben, übernehmen und vergeben.

19. August 1977.

Textilimpex GmbH, in Oberglatt (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1974, S. 1687). Import und Export von Textilartikeln und Stoffen aller Art usw. **Regine Winter**, weiterhin Gesellschafterin, ist nicht mehr Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen. **Ivan Winter**, Gesellschafter, ist nun zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

19. August 1977.

Aurodia, Mercurio & Co, in Zürich I, Bahnhofquai 9, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1977. Diamantschleiferei und Handel mit Schmuckwaren. Gesellschafter: **Arnaldo Filippo Mercurio**, von Zürich, in Zürich II, und **Lucia Mercurio**, von Zürich, in Zürich I.

19. August 1977.

Panorama Garage Fritz von Ow, in Hinwil, Gossauerstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Fritz von Ow**, von Pfäffikon ZH, in Hinwil. Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit und Reparatur von Automobilen.

19. August 1977.

Heinz Zwysig, in Fischenthal, Sunneschy, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Heinz Zwysig**, von Isenthal, in Fischenthal. Einzelunterschrift wurde erteilt an: **Sonja Zwysig**, von Isenthal, in Fischenthal. Baugeschäft.

19. August 1977.

Hirzel, in Zürich, Auzelg 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Charles Hirzel**, von Zürich, in Zürich II. Handel mit Schmuckwaren, Souvenirs, Radioapparaten und Uhren.

19. August 1977.

Telerama, G. Pellizzola, in Zürich, Mainaustasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Gabriele Pellizzola**, italienischer Staatsangehöriger, in Schönenberg ZH. Handel mit und Reparatur von Radio- und Fernsehgeräten.

19. August 1977.

Paul Hirt, Reisebüro, Bachenbülach, in Bachenbülach, Zürichstrasse 61, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Paul Hirt**, von Klein-Andelfingen, in Bachenbülach. Einzelunterschrift ist erteilt an **Lina Bürgi**, von Landiswil, in Bachenbülach, und **Lilli Hirt**, von Klein-Andelfingen, in Bachenbülach. Betrieb eines Reisebüros.

19. August 1977.

Henle & Negri AG, in Zürich II (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1957). Betrieb einer Offset-Buchdruckerei mit Kartenerlag. **Franz Henle** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

19. August 1977.

Wellenberg AG, vormals Baugesellschaft Neu-Niederdorf AG, in Zürich II (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3633). Führung von Hotels, Restaurationsbetrieben, Appartementshäusern und Kinematographen-Theatern usw. Statuten am 5. 8. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist aus der Gesellschaft frei zur Verfügung stehenden Reserven liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

19. August 1977.

Mondaine Watch Ltd, in Zürich 2 (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1977, S. 692), Fabrikation von und Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen aller Art usw. Statuten am 9. 8. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden. Das Grundkapital zerfällt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

22. August 1977.

Werner Suter, in Urdorf (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1952, S. 1462), elektrische Installationen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Übernahmebilanz per 1. 1. 1977 enthalten sind, an die «W. Suter Elektro AG», in Urdorf, erloschen.

22. August 1977.

W. Suter Elektro AG, in Urdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Neumattstrasse 8, Statutendatum: 29. 7. 1977. Zweck: Erstellung von Stark- und Schwachstromanlagen, Telefonanlagen, Ausführung von Stark- und Schwachstrominstallationen, Telefoninstallationen sowie Ankauf und Verkauf von elektrischen Apparaturen und Geräten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Werner Suter» in Urdorf geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven von Fr. 234 942.06 und denjenigen Passiven von Fr. 133 403.51, welche in der Übernahmebilanz per 1. 1. 1977 enthalten sind. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 101 538.55, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Übernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Werner Suter» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 1. 1. 1977 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Werner Suter, sen., von Urdorf und Lengnau AG, in Urdorf, Präsident, und Erna Suter-Hüsler, von Urdorf und Lengnau AG, in Urdorf, beide mit Einzelunterschrift.

22. August 1977.

Integra AG Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2355). Statuten am 25. 6. 1977 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: gegenwärtige und zukünftige Gesellschaften, Studien-, Projektierungs-, Fabrikations- und Verkaufsgesellschaften, die insbesondere auf dem Gebiet des Eisenbahnsicherungswesens sowie der industriellen Lokal- und Fernsteuerung tätig sind, zu einer wirtschaftlichen Einheit zusammenzufassen, indem sich die Gesellschaft an ihnen beteiligt und sie leitet; Aufträge aus dem einschlägigen Tätigkeitsgebiet zu übernehmen und durch von der Gesellschaft geleitete Gesellschaften ausführen zu lassen; die Ausführung von Aufträgen zu finanzieren, die von der Gesellschaft geleitete Gesellschaften übernehmen haben. Die Gesellschaft kann sich an bestehenden oder neu zu gründenden Unternehmen beteiligen. Die Unterscheidung in Aktien verschiedener Kategorien sowie die Bestimmung, wonach die Kategorie C der Aktien keinen Anspruch auf den Bezug neuer Aktien, noch auf Bezug von Genussscheinen und auf Anteil am Liquidationserlös verleiht, sind aufgehoben worden. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 zerfällt nun in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000.

22. August 1977.

Adlon AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1976, S. 563). Die Generalversammlung vom 7. 7. 1977 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Transway Ltd**. Zweck der Gesellschaft ist Durchführung und Vermittlung von internationalen Transporten aller Art für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter; Fabrikation und Entwicklung von elektronischen Geräten aller Art; Handel mit Waren aller Art; Finanzierungen für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter im In- und Ausland; Beteiligungen an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken im In- und Ausland. Die Gesellschaft ist auch berechtigt, zur Durchführung ihres Zwecks Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Dr. Ulrich Schwendener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Georg Morger, von und in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Segantinstieg 4, in Zürich 10.

22. August 1977.

Lorani-Holding AG (Lorani Holding SA) (Lorani-Holding Ltd), bisher in Basel (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1975, S. 1827). Statuten, ursprünglich vom 18. 6. 1975, am 10. 8. 1977 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stockerstrasse 38, Zürich 2 (bei Expertia Treuhand AG). Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften; kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmen beteiligen und Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs wie auch Treuhandgeschäfte durchführen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Arthur Meyer und Jean Keller aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Heinz Moriz, von Basel, in Allschwil, Präsident, und Michel Rossé, von Courroux, in Muttenz; beide mit Einzelunterschrift.

22. August 1977.

Charles Zimmermann AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3614). Statuten am 11. 8. 1977 geändert. Die Firma lautet nun **Anver Finanz- und Verwaltungs AG**. Neue Umschreibung des Zwecks: Finanz- und Verwaltungsgeschäfte, Betrieb von Einkaufs- und Verkaufsgeschäften, Beratungsdienste technischer und organisatorischer Art, Werbung und Verkaufsförderung, Markt- und Betriebsanalysen sowie Warenhandel. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen sowie Grundstücke zu erwerben. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 200 Inhaberaktien zu Fr. 250 zerlegt worden.

22. August 1977.

Hydrocarbons International Holding Company, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1977, S. 2234), Beteiligung an Unternehmen usw. Statuten am 29. 6. 1977 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Giulio Sacchi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Renato Marnetto ist nicht mehr Vizepräsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident desselben mit Einzelunterschrift: Florio Fiorini, italienischer Staatsangehöriger, in Rom.

22. August 1977.

Pulp & Paper Transport Ltd (Papier & Zellulose Transport AG) (Société de Transports de Cellulose et de Papier SA), bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2336), Durchführung von Transportgeschäften mit Grundstoffen der Papierindustrie usw. Die Generalversammlung vom 1. 6. 1977 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist K ü s n a c h t. Adresse: Zürichstrasse 3, bei Paul Esterhazy. Dr. Werner Wichser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Peter C. Schelling, von Schaffhausen, in Winkel bei Bühlach.

22. August 1977.

Wohnbauaktionen AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2463), Projektierung, Organisation und Durchführung von Wohnbauten auf eigene Rechnung oder auf Rechnung von Drittpersonen. Dr. Paul Lienhart infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Elisabeth Siehler, von Zürich, in Stäfa. Walter Franz Siehler, nun in Stäfa, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

22. August 1977.

Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co, in Zürich 9 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2577), Fabrikation von bauchemischen Produkten usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Reinhard Rutz, von Buchs SG, in Neuenhof; Werner Heim, von Wilderswil, in Oberrohrdorf, und Raymond Quintus, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich.

22. August 1977.

Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1976, S. 2577), mit Hauptsitz in Zürich, Fabrikation und Verkauf von bauchemischen Produkten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Moser, von Neuhausen am Rheinfluh, in Andelfingen.

22. August 1977.

Karal AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1976, S. 3597), An- und Verkauf von Gütern aller Art usw. Dr. Bruno Becchio ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Zürich, Kreuzlingen und Triboltingen, in Zürich. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 48, Zürich 1 (bei Dr. Hans-Rudolf Staiger).

22. August 1977.

Schmid Textil AG Gattikon, bisher in Thalwil (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1977, S. 2789), Herstellung von Textil- und ähnlichen Waren usw. Statuten am 29. 7. 1977 geändert. Neuer Sitz: Adliswil. Adresse: Industriering 3. Neuer Wortlaut der Firma: **Schmid Textil AG**.

22. August 1977.

Prestige AG, Verlag und Management, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2165), Musikverlag, Verlagsnahme und Verlagsgabe usw. Die Generalversammlung vom 15. 7. 1977 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: D ü b e n d o r f. Adresse: Kriesbachstrasse 4.

22. August 1977.

Speckert & Klein AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 374), Herstellung und Vertrieb von Stempeln, Gravuren, Schildern und Clichés usw. Statuten am 7. 1. 1977 geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

22. August 1977.

Prefadom AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1971, S. 2151), Erstellung von Ein- und Mehrfamilienhäusern usw. Peter Reinshagen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Silvia Fehr-Bühler, von St. Gallen, in Brütten. Jürg Merki führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. August 1977.

Noltec AG, in Laufen-Uhwiesen (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1976, S. 2214), Ingenieurbüro usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schaffhausen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2681) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. August 1977.

Dr. Bruno Schneider AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1973, S. 3299), Herstellung von sowie Handel mit elektronischen, optischen und feineinmechanischen Apparaten usw. Die Prokura von Fred Freier ist erloschen.

22. August 1977.

Information AG, in D ü b e n d o r f (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 517), Durchführung von Aktionen zur Pflege von Public Relations usw. Hans Marti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Adrian Cohen, von Zürich, in Meilen.

22. August 1977.

Fredap Holding AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1970, S. 2088), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 4. 1977 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Fredap Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist die «Unitas Revisions- und Treuhand AG», in Zürich. Heidi Kreuzer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie diejenige der VR-Mitglieder Frederick A. Praeger, Präsident, und Friedrich J. Schertenleib sind erloschen.

22. August 1977.

Talassa SA, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 72, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 8. 1977. Zweck: Finanzierung von und Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 2 500 000, voll liberiert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Meyer-Fröhlich, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

22. August 1977.

Mavotec AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2750), Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Export von elektronischen Apparaten usw. Die Generalversammlung vom 15. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 75 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Albert Rota, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Altenburger, Mitglied des Verwaltungsrates. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Aeschbach, von Zürich, in Lachen SZ. Neues Geschäftsdomizil: Splügenstrasse 10, in Zürich 2.

22. August 1977.

Heimbau AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1849), Tätigung von Immobiliengeschäften aller Art usw. Die Generalversammlung vom 8. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Winterthur. Adresse: Stadthausstrasse 14, in Winterthur 1. Werner Trüb und Max Müller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Theodor Heizmann, von Illnau-Effretikon, in Fehraltorf, Präsident, und Walter Leuzinger, von Nestal und Winterthur, in Winterthur.

22. August 1977.

Seehalden Immobilien AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1976, S. 1773), Ankauf, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung

vom 8. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Winterthur. Adresse: Stadthausstrasse 14, in Winterthur 1. Jörg Fuchs und Werner Ciocarelli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Theodor Heizmann, von Illnau-Effretikon, in Fehraltorf, Präsident, und Walter Leuzinger, von Nestal und Winterthur, in Winterthur.

22. August 1977.

Toa's Set Shop AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 29), Betrieb von Modegeschäften sowie Handel mit und Import, Export und Vertretungen von Damen- und Herrenbekleidung usw. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

18. August 1977.

A. Moser's Söhne, Metzgerei, Lyss, in Lyss, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2332). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden zum Teil vom Gesellschafter Alexander Moser-von Dach übernommen.

18. August 1977.

A. Moser's Söhne, Metzgerei, Lyss, Inhaber Alexander Moser, in Lyss. Inhaber der Firma ist Alexander Moser-von Dach, von Schüpfen, in Lyss. Die Firma hat zum Teil Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «A. Moser's Söhne, Metzgerei, Lyss», übernommen. Betrieb einer Metzgerei. Hauptstrasse 5.

Bureau Bern

19. August 1977.

Walter Eymann, in Bern, Handel mit Motorfahrzeugen und Zubehör (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1959, S. 394). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. August 1977.

AG für Automobile, in Bern (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2182). Die Unterschrift von Ernst Studer ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Zbinden, von Rüschegg, in Aarberg.

19. August 1977.

Railtour (Suisse) SA, in Bern, Organisation und Förderung des Bahntourismus usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2197). Alfred Hohl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Joos, von und in Basel. Neues Geschäftsdomizil: Hirschengraben 9.

19. August 1977.

«Winterthurs Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Bern, in Bern. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Winterthurs Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft», mit Sitz in Winterthur, die am 26. April 1883 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3487), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 8. Dezember 1976 in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb von jeder Art direkter und indirekter Versicherung sowie von allen damit zusammenhängenden Geschäften, aber mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Dr. Hans Braunschweiler, von Illnau, in Winterthur; Dr. Paul Aerni, von Aarburg, in Winterthur; Dr. Rudolf Staub, von Gossau SG und Oberbüren, in Winterthur; Rolf Holiger, von Winterthur und Boniswil, in Winterthur; Dr. Peter Portmann, von Winterthur und Escholzmatt, in Winterthur; Dr. Max Schwank, von Allnau, in Geroldswil; Prof. Dr. Emil Stark, von Hohentannen, in Winterthur; Dr. Ulrich Vollenweider, von Obfelden, in Hettlingen; Dr. Wolfgang Fehrli, von St. Gallen, in Winterthur; Ronald Frei, von Aarwangen, in Winterthur; Dr. Alfred Keller, von Widnau, in Aesch, Gemeinde Neftenbach; Hans-Ulrich Meier, von und in Zürich; Bruno Thali, von Wolhusen, in Seuzach; Dr. Kurt Grüting, von Bern und Biel BE, in Bern; Hans Brand, von Heimiswil, in Bremgarten bei Bern; Roland Joray, von Belprahon, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Claude Möckli, von Basadingen, in Bolligen, und Hans-Peter Brand, von Ursenbach, in Wabern, Gemeinde Köniz, Prokurist, die alle einzeln zeichnen, sowie durch die Prokuristen Hans Akeret, von Winterthur, in Bern; Hansruedi Haueter, von Zollikofen, in Bremgarten bei Bern; Erich Howald, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Bern; Rudolf Kämpfer, von Oeschelbach, in Bern; Martin Lüthy, von Burgdorf, in Bern; Wilhelm Mezenen, von Saanen, in Bremgarten bei Bern; Roland Nikles, von Worben, in Jegenstorf; Marcel Nussbaum, von Bolligen, in Biel BE; Alfred Rohrer, von Bolligen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; René Sägger, von Hitzkirch, in Thun; Werner Studer, von Gondiswil, in Zollikofen, und Walter Thimm, von Wachsledorf, in Muri bei Bern, die kollektiv zu zweien zeichnen. Geschäftsdomizil: Laupenstrasse 19.

19. August 1977.

Villa Pension Luisa Genossenschaft, in Bern (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1971, S. 2000). In der Generalversammlung vom 12. Juli 1974 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. August 1977.

Weine zum Wybur AG, in Köniz, Handel mit Weinen usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 918). Es sind ernannt worden: Christian Schumacher, von Sorigen, in Thörishaus, Gemeinde Köniz, zum Geschäftsführer, und Hansrudolf Bieri, von Aarwangen, in Wabern, Gemeinde Köniz, zum Prokuristen. Beide zeichnen kollektiv zu zweien.

19. August 1977.

DV-Bern AG, in Bern. Mit Statuten vom 29. Juli 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: EDV-Beratung, -Organisation, -System- und Applikationsprogrammierung, EDV-Schulung sowie Lösung von Aufgaben der elektronischen Datenerfassung und Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Dietrich, von Basel und Leissigen, in Zollikofen, Präsident; Beat Engemann, von Thun, in Muhlethurnen, Vizepräsident, und Urs Graf, von Bern und Leutwil, in Zollikofen, Sekretär. Hans Dietrich und Beat Engemann führen Einzelunterschrift; Urs Graf zeichnet kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Engestrass 9 (gemietete Räume).

19. August 1977.

Oscar Rubeli, in Bern, Import und Vertretungen von sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 306 vom 29. 12. 1960, S. 3748). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Biel

19. August 1977.

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1977, S. 2626), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Biel wurde erteilt an René Suter, von Wirsingingen BL, in Therwil.

19. August 1977.

Louis Uebelhart, in Biel, Atelier zum Polieren von Uhrenschalen (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1972, S. 3248). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Burgdorf

18. August 1977.

H. Habegger, bisher in Ersigen, mechanische Schreinerei (SHAB Nr. 38 vom 16. 11. 1965, S. 499). Die Firma hat ihren Sitz nach Kirchberg verlegt. Der Geschäftsnatur wird beigefügt: Betrieb eines Sportgeschäfts. Schulweg 1.

19. August 1977.

Viehzuchtgenossenschaft Heimiswil, in Heimiswil (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1969, S. 2979). Vizepräsident Hans Aebi ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Daniel Schafroth, von Stalden, in Heimiswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Sekretär oder Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau de Courtelary

19 août 1977.

Syndicat d'élevage du bétail de la race tachetée rouge de Tramelan & environs, à Tramelan, association (FOSC du 28. 8. 1967, N° 200, p. 2867). Jean Nicolet, vice-président, a démissionné. Ses pouvoirs sont radiés. Il a été remplacé par Fritz Marti, de Rüeggisberg, aux Reussilles, commune de Tramelan, vice-président. Il signe collectivement à deux avec le président, le secrétaire et le caissier.

19 août 1977.

Société de laiterie du Haut de La Ferrière, à La Ferrière, société coopérative (FOSC du 12. 11. 1972, N° 268, p. 2939). Charles Augsburger, secrétaire, ayant démissionné, il a été remplacé par Willy Augsburger, de Langnau i. E., à La Ferrière, secrétaire. Il engage la société par sa signature collective à deux avec les autres membres du conseil.

Bureau Thun

18. August 1977.

Peter Müller, in Höfen, mechanische Schreinerei (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1966, S. 751). Durch Urteil vom 23. Juni 1977 hat der Gerichtspräsident I von Thun dem zwischen dem Inhaber und seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung zugestimmt. Als Liquidator wurde bestimmt: Hans Rudolf Moser, von Rüderswil, in Beitenwil, c/o Moser Treuhand AG, Münsingen. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des Firmainhabers ist erloschen. Die Firma lautet nun: **Peter Müller, 3611 Höfen in Nachlassliquidation**. Liquidationsdomizil: alte Bahnhofstrasse 6, 3110 Münsingen, c/o Moser Treuhand AG.

18. August 1977.

Amtssparnkasse Thun, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 359). Die Kollektivunterschrift von Ernst Wittwer ist erloschen.

19. August 1977.

Garage Burri, in Teuffenthal, Handel mit Automobilen, Zubehör und -Ersatzteilen, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, S. 812). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven sind von der Firma «Garage Burri AG, Teuffenthal», in Teuffenthal, übernommen worden.

19. August 1977.

Garage Burri AG, Teuffenthal, in Teuffenthal. Mit Statuten vom 17. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Garageunternehmung. Die Gesellschaft kann weitere verwandte Branchen angliedern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven (einschliesslich Liegenschaftsanteil ideelle Hälfte von Teuffenthal Grundstück Nr. 359) von der bisherigen Einzelfirma «Garage Burri», in Teuffenthal, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. August 1977 und der darin enthaltenen Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976, wonach die Aktiven Fr. 663 678.95 und die Passiven Fr. 527 365.25 betragen. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 136 313.70 werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt mit Wirkung ab 1. Januar 1977 in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Garage Burri», in Teuffenthal, ein. Ferner übernimmt die Gesellschaft von Kurt Burri, in Teuffenthal, die ideelle Hälfte des Teuffenthal Grundstückes Nr. 359 zum Preise von Fr. 83 189.85; dieser Betrag wird an das Grundkapital angerechnet. Fr. 16 810.15 sind durch Verrechnung liberiert worden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder ebenfalls durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Burri, von Guggisberg, in Teuffenthal, als Präsident; Kurt Burri, von Guggisberg, in Teuffenthal, als Vizepräsident; Lydia Burri-Stähli, von Guggisberg, in Teuffenthal, als Sekretärin; und Helene Burri-Müller, von Guggisberg, in Teuffenthal. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Burghalde 16 D.

Luzern - Lucerne - Lucerna

19. August 1977.

Seefeld Immobilien AG, in Luzern (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 347). Statutenänderung vom 16. Dezember 1976. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 350 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 350 000 auf Fr. 400 000 erhöht. Die Liberierung des Erhöhungsbetrages erfolgte durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19. August 1977.

Werner Hüster AG, in Hasle, Artikel für Freizeitgestaltung (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1976, S. 2741). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Niederurnen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1977, S. 2680/1) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

19. August 1977.

Silvio Mordasini, Gispergeschäft, in Kriens (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 427). Neue Adresse: Amlehnhalde 9, 6010 Kriens.

19. August 1977.

Arthur Nussbaum, in Luzern, Gerlisberg 639c. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Arthur Nussbaum, von Luzern und Helikon, in Luzern, Weinhandlung.

19. August 1977.

Raiffeisenkasse Dierikon, in Dierikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976, S. 1709). Die Unterschrift des Verwalters Josef Widler ist erloschen. Neuer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) ist Anton Zuber, von Villmorgen, in Root. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

19. August 1977.

RPR Holding Aktiengesellschaft, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2579). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **RPR Holding Aktiengesellschaft in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist der bisher einzige Verwaltungsrat Dr. iur. Franz Burger. Er zeichnet weiterhin einzeln.

19. August 1977.

Simon Rickenbach GmbH, in Rickenbach LU, Fabrikation von Metall- und Kunststoffwaren (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1974, S. 1016). Marianne Hctich-Simon, Gesellschafterin, wohnt nun in Bünde (BRD).

19. August 1977.

Wohngruppe 75, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1060). Vroni Jans ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Aktuar Hans Heiz, in Luzern; Beisitzer Ingrid Stehr, deutsche Staatsangehörige, in Luzern; und Edi Rohrer, von Sachseln, in Horw. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

Schwyz - Schwyz - Svitto

11. August 1977.

Josef Stierli, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Josef Stierli, von Turgi AG, in Seewen, Gemeinde Schwyz. Übernahme aller Treuhandgeschäfte sowie Immobilienverwaltung und -vermittlung. Domizil: Gotthardstrasse 200.

Glarus - Glaris - Glarona

19. August 1977.

Arena Trust AG, in Glarus. Vermögensverwaltung auf eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2222). Jan van Haften, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Robert Heberlein, von Zürich und Wattwil, in Zuzikon; er zeichnet einzeln. Dr. Peter Hafter, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor einzeln.

19. August 1977.

Cheviot AG, in Niederurnen. Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3615). Robert Wittwer, Dr. Jörg M. Geiger und Malcolm John Batt sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Emma Gugolz, von Männedorf und Zürich, in Zürich; sie zeichnet einzeln.

19. August 1977.

Ernst Wyss Bühnenbau AG, in Mühlehorn, Handel und Herstellung von und mit Bühneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3320). Ernst Wyss, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. August Kammi ist ebenfalls aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Kollektivprokura. Die Kollektivprokura von Marie Wyss geb. Kamm ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Max Bircher, von Hasliberg, in Beringen; er zeichnet einzeln. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Peter Nerlich, von Röttenbach, in Andelfingen.

19. August 1977.

Urtaun AG, in Glarus, Durchführung von Finanzgeschäften jeder Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1974, S. 1353). In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Hans-Rudolf Staiger, von Kreuzlingen, Tribolingen und Zürich, in Zürich; er zeichnet zu zweien. Dr. Alfred Heer, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nun zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

19. August 1977.

Landver AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den internationalen Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit industriellen und landwirtschaftlichen Erzeugnissen und mit Nahrungsmitteln. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zuzikon ZH, Präsident; Dr. Jürg M. Geiger, von Ermattingen, in Wetswil a.A., und Verena Lüthi, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Otto Burki, 6300 Zug.

19. August 1977.

Bersutex AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juli 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit Textilien. Die Gesellschaft kann ferner Beteiligungen an anderen Gesellschaften übernehmen und Einkaufs- und Verkaufssyndikate bilden und Marktforschungsaufträge durchführen. Sie kann auch Beteiligungen und Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Kurt J. Gautschi, von Gränichen, in Cham. Domizil: Löberstrasse 47, c/o Kurt J. Gautschi, 6300 Zug.

19. August 1977.

Intrex Construction Business S.A. (Intrex Construction Business A.G.) (Intrex Construction Business Ltd.), bisher in Lausanne (SHAB vom 3. 4. 1975, S. 872). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. August 1977 wurden die Statuten generell revidiert. Die Schreibweise der Firma lautet nun: **Intrex Construction Business AG (Intrex Construction Business S.A.) (Intrex Construction Business Ltd.)**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Bauverfertigungen, Kauf, Verkauf, Import, Export und Vertretung von industriellen Apparaten und Maschinen. Sie kann diese Tätigkeit auch auf Rechnung Dritter, als Vertreter, Beauftragter oder Kommissionär ausüben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. März 1975. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Otto Grossbacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Anzen, von Schwyz, in Zug. Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6300 Zug.

19. August 1977.

Alfred Huber Immobilien AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung sowie Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1976, S. 1958). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 700 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde zu Fr. 170 000 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert und zu Fr. 330 000 durch Übernahme des Wohn- und Geschäftshauses Bahnhofstrasse 27 in Zug, GBP Nr. 383, Assek. Nr. 926a, 252 m² gross, zum Gesamtpreis von Fr. 700 000, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1977. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000.

19. August 1977.

J. Doggwiler AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellen, Kauf sowie Betrieb von Wohn- und Geschäftshäusern, Hotels und Restaurationsbetrieben im herkömmlichen oder neuzeitlichen Sinne; Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Josef Doggwiler, von Abtwil AG, in Zug. Domizil: Vorstadt 20 (eigene Büros), 6300 Zug.

19. August 1977.

Hiramexan AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung und Tüftung von Handelsgeschäften aller Art, vornehmlich im Ausland, insbesondere für Artikel der Baubranche. Ferner kann die Gesellschaft Vertretungen aller Art übernehmen und besorgen und sich an anderen Unternehmungen und Gesellschaften beteiligen und solche finanzieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Iten, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23, c/o Dr. A. Iten, 6300 Zug.

19. August 1977.

Technodev AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Vermittlung von technischen Produkten aller Art, insbesondere von Maschinen und Anlagen auf dem Gebiete der Industrie, der Bau- und Landwirtschaft sowie die Erbringung von technischen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Adrian Haeblerli, von Münchenbuchsee BE, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

19. August 1977.

Inter-Gemins SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Import und Export von pharmazeutischen Waren. Die Gesellschaft kann ferner damit zusammenhängende Finanz- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art verwerten und verwalten sowie Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert P. Umbricht, von Untersigenthal AG, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Refidar Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

19. August 1977.

Bachmann AG, Hoch- und Tiefbau, in Zug, Errichtung von Hoch- und Tiefbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1976, S. 857). Neu in den Verwaltungsrat, ohne Zeichnungsbefugnis, wurden gewählt: Alfred Häcki, von Engelberg und Zug, in Baar, Präsident; Elmar Ziegler, von Gaiserwald SG, in Unterägeri, und Luciano Squizzato, dessen Prokura somit erloschen ist. Ebenfalls neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Benito Squizzato; seine Prokura ist somit erloschen. Hans Bachmann, bisher einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift, ist nun Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1977.

Nogis AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2939). Dr. Andreas M. Rickenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Urs Affolter, von Halten, in Erlenbach ZH.

19. August 1977.

ADDS Alegen AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Vermietung von elektrischen Geräten sowie Entwicklung und Vertrieb von Software-Produkten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Annen, von Schwyz, in Zug. Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6301 Zug.

19. August 1977.

Tapoil AG (Tapoil SA) (Tapoil Ltd) (Tapoil Inc.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Mineralölen und Mineralölprodukten. Die Gesellschaft kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und Dienstleistungsgeschäfte tätigen, kann Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Philippe Schnadt, von und in Zug. Domizil: Baarerstrasse 12, c/o Refidat Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

16 août 1977.

Peintcolor S.A., à Châtel-Saint-Denis, gypserie et peinture (FOSC du 2. 6. 1977, N° 126, p. 1808). La société ajoute à son genre d'affaires l'exécution de carrelage. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La signature d'André Vauthey, fondé de procuration, est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur Gérard Vauthey (inscrit) ou par la signature collective à deux, avec l'administrateur, de Michel Chapeyron, de Châtel-St-Denis, à Bossonnens, et Roger Castella, de Gruyères et Fribourg, à Corbières, avec Gérard Vauthey.

Bureau de Fribourg

19 août 1977.

Caisse Raiffeisen de Rossens, à Rossens. Nouvelle société coopérative. Statuts du 24 juin 1977. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Paris sociales de fr. 200. Les associés peuvent être tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Ils répondent en outre, solidairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire, de l'ensemble des engagements de la société. Publications: FOSC. Comité de trois membres au moins. Philippe Dougoud, de Torny-le-Grand, est président; Pierre Heimo, de Fribourg, vice-président, et Claude Rohrbasser, de Montet (Broye Fr.), secrétaire; les trois à Rossens. Bernard Michel, de Léchelles, à Rossens, a été nommé gérant (hors comité). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

19 août 1977.

Vipama S.A., à Fribourg, 15, rue de l'Hôpital, c/o Société de Contrôle Fiduciaire S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16 août 1977. But: prise de participations, l'achat, l'exploitation et la vente de brevets, licences et marques; toutes opérations financières et commerciales. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hermann Egger, de et à St-Ours, est président, et Eugène Dietschi, de Lostorf SO, secrétaire. Ils signent individuellement.

19 août 1977.

Zepala Holding S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 2. 1973, N° 43, p. 497). Dr. Harry Glaser et Peter M. Bruppacher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Georges Philipp, de Thônex, à Schaffhouse, président, et Emma Gugolz, de Zurich et Männedorf, à Zurich.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

16. August 1977.

Frau Heidi Breuer, in Balsthal. Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Hans-Werner Breuer-Tetzlaff, Heidi Breuer-Tetzlaff, deutsche Staatsangehörige, in Balsthal. Sport- und Jeans-Artikel. Goldgasse 10.

Bureau Grenchen-Bettlach

18. August 1977.

Arpeggio A.G., in Grenchen, Fabrikation von Roskopf- und genre Roskopfuhren sowie Handel mit diesen Fabrikaten (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1975, S. 2523). Die Unterschrift des zurückgetretenen Verwaltungsrates Kurt Derendinger wird gelöscht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Reto Schild, von und in Grenchen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. August 1977.

Inter Signs, E. Lüscher, in Basel I, Werbeprodukte (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1976, S. 2644). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1977.

Liiba, Ernst Lüscher, in Basel I, Vertreibungen von Dienstleistungsbetrieben usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 748). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1977.

Haushaltapparate Sirex AG, in Liq., in Basel I (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1380). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1977.

Buchdruckerei Walter Fankhauser, in Basel I (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Über den Nachlass des Inhabers der Einzelfirma Walter Fankhauser wurde am 6. 7. 1977 der Konkurs erkannt.

18. August 1977.

Pankhoed AG, in Basel I, Speditionen usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1366). Unterschrift Fritz Grossenbacher, Direktor, erloschen.

18. August 1977.

Pax-Anlage AG, in Basel I, Kapitalanlagen in Sachwerten usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 581). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Wilhelm Lützeltschwab und Dr. Theodor Stursberg. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Jörg Batz, von und in Basel, und Peter Lützeltschwab, von und in Basel. Heinrich Wessa, Geschäftsführer, wohnt nun in Basel.

18. August 1977.

Wohngenossenschaft Hinter Gärten, in Riehen (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 997). Domizil nun: Habermarkweg 10, bei Hans-Jörg Salathé.

18. August 1977.

Ruedi Hägele, in Basel I, Riehenstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf genannt Ruedi Hägele, von Tenero-Contra, in Basel. Geschäftsnatur: Restaurant.

18. August 1977.

Patimona AG, in Basel I, Nahrungsmittel usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1971, S. 500). Domizil nun: Kleinhüngerstrasse 117, bei Sylvia Vögele-Pfundenstein.

18. August 1977.

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Basel I (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3700). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Unterschrift zu zweien neu: Fritz Honnegger, von Rüslikon und Fischenthal, in Rüslikon, Verwaltungsratsmitglied.

18. August 1977.

Adolf Kühner AG, in Basel I, Feinmechanik usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2195). Prokura Fredy Pfähler erloschen.

18. August 1977.

Po-Ho-Co AG Basel, in Basel I, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 749). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Anna Schmuziger, deren Unterschrift als Zeichnungsberechtigte erloschen ist.

18. August 1977.

Gasoil Trade Company Ltd, in Basel I, Nauenstrasse 63a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 8. 1977. Zweck: Handel mit flüssigen und festen Brennstoffen und Treibstoffen und Mineralölprodukten. Import und Export von Waren und Rohstoffen aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Felix Werner, von Merishausen, in Killwangen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jürgen-Peter Weis, deutscher Staatsangehöriger, in Encamp (AND). Einzelprokura: Hermann Bruckert, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D).

18. August 1977.

Interick AG, in Basel I, Röschenzerstrasse 2 (bei Recher Treuhand AG), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 8. 1977. Zweck: Führung von Restaurant- und Hotelbetrieben, speziell an Autobahnen und National-Strassen, Erteilung von Lizenzen, Beratung bei Erwerb und Errichtung von Beteiligungen. Erwerb und Verkauf von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Ludovicus Aders, von Münchenstein, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift.

18. August 1977.

BEFS Engineering AG Bureau d'études des fluides et des structures, in Basel I, Ingenieuraufträge usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2167). Statutenänderung: 18. 8. 1977. Grundkapital von Fr. 100 000, nun voll liberriert.

18. August 1977.

Pick out Film Service AG (Pick out Film Service SA) (Pick out Film Service Ltd), in Basel I, Hauensteinstrasse 122, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 8. 1977. Zweck: Herstellung von Filmen, Videobändern und Tonbildern auf dem Gebiete der Werbung, Instruktion und Unterhaltung für fremde oder eigene Rechnung, Beratung auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Handel mit Material und Geräten zur Herstellung von Filmen, Videobändern und Tonbildern betreiben und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 40 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 37 993.13 und Passiven von Fr. 16 432 des nicht eingetragenen Geschäfts von Heinz Zollinger, in Basel, gemäss Bilanz per 30. 6. 1977, zum Preise von Fr. 21 561.13, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Verrechnung: Fr. 10 000 des Grundkapitals wurden durch Verrechnung mit einer in den übernommenen Passiven enthaltenen Forderung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Zollinger, von und in Basel, Präsident, und Heidi Zollinger, von und in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

18. August 1977.

Verband der Lastwagen-Spediteure und Ferntransportunternehmer, in Basel I, Verein (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1971, S. 250). Domizil nun: Dreispitzstrasse 8, (bei Lastag Lastwagen-Verkehrs Aktiengesellschaft). Unterschriften Paul Schweizer, Vorstandspräsident; Karl Wirz, Vorstandsmitglied, und Dr. Kurt Gemp, Sekretär, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Albert Kaufmann, von Basel, in Riehen, Vorstandspräsident; Battista Figini, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Vorstandskassier (Mitglied), und Kurt Rümmele, von und in Basel, Vorstandsssekretär (Mitglied).

18. August 1977.

Union Handels-Gesellschaft AG, in Basel I (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1976, S. 3276). Unterschriften Hans Demuth, Vizedirektor, sowie Prokuren Max Opferkuch und Edmund Ruch erloschen. Dr. Alfred Wächter, bisher Direktor, zeichnet nun als Generaldirektor zu zweien, Albert Bauer, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Claus P. Binswanger, von Krüzlingen, in Baar, und Robert C. Kübler, von Winterthur, in Basel. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Bachmann und Eduard Siegrist, deren Prokuren erloschen sind, sowie Alfred Bühler, von Ernetschwil, in Ettingen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

19. August 1977.

Emil Oprandi, in Muttenz, Abbruchgeschäft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2876). Dicse Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. August 1977.

H. U. Börlin, in Pratteln. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans-Ulrich Börlin-Baumgartner, von Muttenz, in Pratteln. Sanitäre Installationen, technisches Büro. Sonnenweg 23.

19. August 1977.

Andreas Ursebacher, in Pratteln, Autotransporte mit Waren aller Art im In- und Ausland (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1975, S. 1057). Ruth Jutzi, Zeichnungsberechtigte, heisst nun infolge Verheiratung Ruth Ursebacher und ist nun heimatberechtigt von Heimiswil.

19. August 1977.

HIB Industrie- und Schweiss-Bedarf, Herm. Hochwimmer, in Zuzgen (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1976, S. 3327). Firmenname neu: **Hibex Handel Herm. Hochwimmer**. Zweck neu: Handel mit technischen Artikeln. Domizil neu: Hauptstrasse 51.

19. August 1977.

Pek-Transport AG, in Biel-Benken, Thervilerstrasse 2, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. August 1977. Zweck: Transport von Gütern und Waren aller Art, Erwerb von Beteiligungen an gleichen und ähnlichen Betrieben sowie Erwerb von bebauten und unbebauten Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Eduard Troxler-Thommen, von Emmen, in Flüh, Gemeinde Hofstetten, mit Einzelunterschrift.

19. August 1977.

Gesellschaft Freiburg AG, in Birsfelden, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2588). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Dr. Dieter Braun, Präsident; Fritz Frei und Elsa Sara Brunnschwiler-Dannenhauer. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Andreas Burten, von Köniz, in Aarau, Präsident mit Einzelunterschrift, und Thomas Brunnschwiler, von und in Hauptwil, ohne Unterschrift.

19. August 1977.

Iroka Engineering AG, in Bottmingen, Binningerstrasse 9, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 16. August 1977. Zweck: Übernahme von Planungs- und Engineering-Arbeiten für die Industrie. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: André Florio, von Saxon, in Bottmingen. Direktor mit Einzelunterschrift: Klaus Rossi, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach/Wyhlen (D).

19. August 1977.

Eisenlager Dreispitz AG, in Münchenstein, Lagerung und Transport von Eisen und Stahl usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 581). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Alfred Würz, Präsident. Unterschrift erloschen. Johann Friedrich (genannt Fred) Dinner-Hänggi ist nun einziges Verwaltungsratsmitglied und zeichnet wie bisher einzeln.

19. August 1977.

A. Lohner AG, in Liestal, Uhrenbestandteile und verwandte Artikel usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 348). Einzelunterschrift neu: Fredy Pfähler, von Schaffhausen und Kriegstetten, in Arlesheim.

19. August 1977.

Schild AG, Tuch- und Deckenfabriken Bern und Liestal, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1976, S. 3653), mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Franz Adolf Tschan, von Känerkinden, in Meggen. Kollektivprokura zu zweien neu: Kurt Hostetter, von Guggisberg, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

19. August 1977.

Hardmatt AG, in Pratteln, Lager-, Gewerbe- und Bürohaus in Pratteln (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 21). Kollektivunterschrift zu zweien neu: Markus Scherrer, von Seewen und Basel, in Basel.

19. August 1977.

Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, in Waldenburg, präzisionsmechanische und elektrotechnische Artikel usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 400). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Louis A. Treu. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift als solche neu: Werner Braun, von Basel, in Allschwil; Kurt Schmid, nun in Seewen SO wohnhaft, und Peter Schmid, beide bisher Prokuristen, nun Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokuren erloschen. Dr. med. Kurt Schmid-Straumann, Präsident des Verwaltungsrates und Delegierter, wohnt nun in Engelberg.

19. August 1977.

Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, Zweigniederlassungen in Bretzwil und Reinach BL (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1977, S. 400), mit Hauptsitz in Waldenburg. Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Kurt Schmid, von Binningen, in Seewen, und Peter Schmid, von Binningen, in Oberdorf BL. Dr. med. Kurt Schmid, Verwaltungsratspräsident und Delegierter, wohnt nun in Engelberg.

19. August 1977.

Wilhelm Koper GmbH in Liquidation, in Münchenstein, mechanische Bearbeitung von Gussteilen und anderen Stoffen usw., von Amtes wegen aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1809). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

19. August 1977.

Antennengenossenschaft Benwil (AGB), in Benwil, Eichholzstrasse 148, beim Präsidenten, neue Genossenschaft. Datum der Statuten: 16. 6. 1977. Zweck: Den Genossenschaffern in der Gemeinde Benwil einen einwandfreien Empfang der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme zu ermöglichen. Die Genossenschaffter übernehmen mit dem Beitritt die Verpflichtung zur Bezahlung der durch die Generalversammlung beschlossenen Anschlussgebühren und Betriebskostenbeiträge gemäss Gebührentarif nebst einer Vorausleistung von Fr. 50. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Eine Nachschusspflicht besteht nicht. Die persönliche Haftung der einzelnen Genossenschaffter ist ausgeschlossen. Die Einladungen und Mitteilungen an die Genossenschaffter erfolgen schriftlich oder durch Publikation im «Waldenburger Bezirksblatt», die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen überdies im SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 Mitgliedern. Ihr gehören an: Peter M. Richter, von Liestal und Lichtensteig SG, Präsident; Karl Heinemann, von Benwil, Aktuar; Manfred Müller, von Basel und Sarnen OW, Kassier; alle in Benwil wohnhaft. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Aktuar und der Kassier je kollektiv zu zweien.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

19. August 1977.

Frau R. Galuser-Amigazzi, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Kastanienbaum» (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1962, S. 3420). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. August 1977.

Adolf Keller, Baugeschäft, Zweigniederlassung in Stein am Rhein (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1974, S. 3240), mit Hauptsitz in Basadingen TG. Der Firmeninhaber Adolf Keller-Brunschweiler wohnt nun in Stein am Rhein.

19. August 1977.

W. Baur & Co., in Neuhausen am Rheinfall, Bettwaren-fabrik und Handel mit Dekorationsstoffen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1695). Diese Kommanditgesellschaft ist aufgelöst. Aktien und Passiven sind an die «W. Baur AG», in Neuhausen am Rheinfall, übergegangen. Die Liquidation ist somit durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

19. August 1977.

W. Baur AG, in Neuhausen am Rheinfall, Schaffhauserstrasse 81 (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 17. August 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bettwarenfabrik sowie die Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften irgendetwelcher Art beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Kommanditgesellschaft «W. Baur & Co.», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. August 1977 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1977, die Aktiven im Betrage von Fr. 192 871.31 und Fr. 69 197.75 Passiven, zum Preise von Fr. 123 673.56, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören im Einzelunterschrift an: Werner Baur, von Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, in Schaffhausen, als Präsident; Hedwig Baur-Pauli, von Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, in Schaffhausen, und Verena Baillods-Baur, von Couvet, in Schaffhausen, als Mitglieder.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

19. August 1977.

Immo Scheidweg AG, bisher in St. Gallen, Erwerb und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1973, S. 1977). An der Generalversammlung vom 19. August 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Widnau verlegt und die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Neue Metropol Widnau AG**. Zweck ist nun: Betrieb eines Hotel-Restaurants mit Saal und Dancing. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 900 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat nun 1 bis 9 Mitglieder. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Edgar Oehler, von und in Balgach, Präsident; Josef Bücheler, von Muolen, in Widnau; Anton Cristuzzi, Werner Sping, letztere beiden von und in Widnau; Walter Rüdistschl, von Grabs, in Buchs SG; Ernst Leu, von Hemmental, in St. Gallen, und Gottfried Frei, von und in Widnau. Das bisher einzige Mitglied Walter Weber bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 26.

19. August 1977.

Josef Hug AG Bauunternehmung, in Mels (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1975, S. 2006). Josef Hug-John, Präsident, und Robert Hug-Ackermann, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dominique Hollinger-Hug, von Basel und Gansingen, in Plons, Gemeinde Mels, Präsident.

19. August 1977.

A. Huber & Co. AG, in Flawil, Herstellung von Textilwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2866). Paul Rohner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans-Peter Steurer; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Pascal Rohner, von St. Margrethen, in Flawil.

19. August 1977.

Minostro Oel- und Benzinlager A.G., in Buchs (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 199). Dr. Alfred Würz, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied, Dr. Paul Hänggi, ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. August 1977.

Bahlsen International Holding AG, in Wil, Erwerb, Zusammenfassung und Kontrolle sowie Verwaltung der internationalen Beteiligungen der Bahlsen-Gruppe usw. (SHAB Nr. 162 vom 14. 7. 1977, S. 2321). Lic. iur. Rolf A. Bühler wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

19. August 1977.

Käsergenossenschaft Vorderhof Untereggen in Liq., in Untereggen (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1975, S. 2513). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

19. August 1977.

«Rapperswiler Schlossbeck» Heinrich Kyburz, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Heinrich Kyburz, von Erlinsbach AG, in Jona. Hüppenbäckerei. Strehlgasse 4, 8640 Rapperswil.

19. August 1977.

Mawal Handels AG, in Mosnang. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. August 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fleischwaren. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören im Einzelunterschrift an: Eduard Walliser, Präsident, und Elisabeth Walliser-Schneizer, beide von und in Mosnang. Geschäftsadresse: Nettenberg, 9607 Mosnang.

Graubünden - Grisons - Grigioni

19. August 1977.

Atural AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 31. 3. 1969, N° 75, p. 708). Atto pubblico del 12. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Atural AG**, in liquidazione dal liquidatore unico: Dr. Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Dr. Alessandro Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

19. August 1977.

Kelos AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 12. 1963, N° 285, p. 3463). Atto pubblico del 12. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Kelos AG**, in liquidazione dal liquidatore unico: Dr. Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Dr. A. Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

19. August 1977.

Società Partecipazioni Industriali Spei S.A. in liquidazione, in Mesocco, società sciolta (FUSC del 11. 11. 1976, N° 265, p. 3240). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimento delle autorità fiscali.

19. August 1977.

Nelang S.A., in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 21. 5. 1971, N° 116, p. 1232). Atto pubblico dell'11. 8. 1977. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimento delle autorità fiscali.

19. August 1977.

Julia AG in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 8. 3. 1977, N° 56, p. 767).

Rofima Finanziaria S.A. in liquidazione, in Mesocco, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 4. 3. 1977, N° 53, p. 724).

Ulzia S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 2. 8. 1977, N° 32, p. 417).

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese, mancando il consentimento delle autorità fiscali.

19. August 1977.

Kabelvision Klosters AG, in Klosters. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 18. August 1977. Zweck: Erstellung und Betrieb eines Fernseh- und UKW-Radio-Kabelverteilsystems in der Gemeinde Klosters-Serneus. Aktienkapital: Fr. 900 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000, die mit Fr. 720 000 (80%) in bar liberiert worden sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 bis 6 Mitglieder; nämlich: Frey Bründler, von und in Luzern, Präsident; lic. iur. Conrad Hew, von und in Klosters, Vizepräsident; Hans Kaufmann, von Luzern und Horw, in Eschenbach; Erwin Krieger, von und in Meggen; Jann Wolf, von Luzein, in Klosters, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: c/o lic. iur. Conrad Hew, Bahnhofstrasse, 7250 Klosters.

19. August 1977.

Lybarma Finanz AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 8. 1977, N° 185, p. 2619). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimento delle autorità fiscali.

19. August 1977.

Arosana A.-G., in Arosa, pharmazeutische und kosmetische Präparate (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1976, S. 2183). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Pharmarosa AG», in Arosa, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

19. August 1977.

Hirbim AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 10. 1970, N° 241, p. 2332). Atto pubblico del 12. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Hirbim AG**, in liquidazione dal liquidatore unico: Dr. Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Dr. A. Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

19. August 1977.

Import-Export Laines et Déchets Ield S.A. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 26. 4. 1977, N° 96, p. 1328). La liquidazione è terminata. La società viene cancellata.

19. August 1977.

Invegal AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 10. 1973, N° 239, p. 2750). Atto pubblico del 12. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Invegal AG**, in liquidazione dal liquidatore unico: Dr. Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Dr. Alessandro Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

19. August 1977.

Kraafin AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 1. 1973, N° 13, p. 144). Atto pubblico del 12. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Kraafin AG**, in liquidazione dal liquidatore unico: Dr. Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Dr. A. Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

19. August 1977.

Editcon AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 8. 1977, N° 185, p. 2619). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimento delle autorità fiscali.

19. August 1977.

Kabilia A.G. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 8. 1977, N° 185, p. 2619).

Ulpiano Finanz AG, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 15. 8. 1977, N° 189, p. 2658).

Le liquidazioni sono terminate. Radiazioni sospese mancando i consentimenti delle autorità fiscali.

19. August 1977.

Terfinan S.A., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 27. 4. 1977, N° 97, p. 1349). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

19. August 1977.

Schlauri AG, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. August 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Blachen und Betrieb einer Autosattlerei mit Polsterwerkstätte sowie eines Innendekorationsgeschäftes. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Das Grundkapital be-

trägt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. August 1977 mit Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 die bisher im Handelsregister nicht eingetragene Firma Gerold Schlauri, in Amriswil, mit Aktiven im Betrage von Fr. 222 062.84 und Passiven im Betrage von Fr. 120 889.25 zum Übernahmepreis von Fr. 101 173.59, wovon Fr. 80 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 20 000 sind durch Verrückung mit Darlehensguthaben voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Gerold Schlauri, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Nelly Schlauri-Schadegg, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; beide von Oberbüren SG, in Amriswil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Roland Hartmann, von und in Amriswil. Domizil: Bahnhofstrasse 15, 8580 Amriswil.

19. August 1977.

Esge-Impex AG, in Mettlen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. August 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb von elektrischen und nichtelektrischen Geräten für Haushalt und Gewerbe sowie von Neuheiten und Modewaren. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Franz Lüthi, von Halten und Solothurn, in Henau SG. Domizil: bei Esge AG, 9501 Mettlen.

19. August 1977.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Affeltrangen & Umgebung, in Affeltrangen (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1287). An der Generalversammlung vom 13. Mai 1977 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Affeltrangen**. Zeitiger Zweck: Vermittlung von preisgünstigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; Veranstaltung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Locarno

19. August 1977.

Cuspide S.A., in Locarno, partecipazioni (FUSC del 31. 10. 1972, N° 256, p. 2823). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito a trasferimento della sede a Giubiasco (FUSC del 7. 6. 1977, N° 130, p. 1869).

19. August 1977.

Ristorbar S.A., in Ascona, gestione di ristoranti, ecc. (FUSC del 14. 6. 1977, N° 136, p. 1953). Nuovo recapito: c/o Snack Bar Montecarlo, piazza G. Motta.

Ufficio di Lugano

19. August 1977.

Mac-Edil S.A., in Lugano, materiale da costruzione, ecc. (FUSC del 20. 7. 1973, N° 167, p. 2051). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 agosto 1977, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 500 000 a fr. 1 000 000, mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate, lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 1 000 000 diviso in 1000 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

Distretto di Mendrisio

19. August 1977.

Valoir S.A., in Chiasso, l'amministrazione e gestione, la compra e vendita di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 21. 5. 1975, N° 115, p. 1385). Anita Fischer, dimissionaria, non è più amministratrice unica, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Donato Cortesi, da ed in Poschivo, amministratore unico, con firma individuale.

19. August 1977.

EDP 70 S.A., in Chiasso, società anonima con statuti in data 18 agosto 1977. Scopo: lo studio, la realizzazione e la gestione di sistemi gestionali e scientifici prevalentemente mediante l'impiego di elaboratori elettronici ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale. Essa potrà partecipare ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: gli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Danilo Brazzola, da Castel San Pietro, in Lugano-Altlesago, presidente; Vincenzo De Rosso, cittadino italiano, in Milano (I), consigliere delegato; ambedue con firma individuale; Brenno Merlini, da ed in Agno, membro: senza diritto di firma. Recapito: corso San Gottardo 84, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Valais

Bureau d'Aigle

19 août 1977.

Société coopérative de Consommation de Vers l'Eglise et environs, à Vers-l'Eglise, société coopérative (FOSC du 6. 3. 1969, p. 508). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 5 juillet 1974, la société a ratifié le contrat de fusion de 5 juillet 1974 avec «Coop Chablais», société coopérative à Villeneuve, sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel «Coop Chablais», société coopérative à Villeneuve, reprend à titre universel l'actif et le passif de la «Société coopérative de Consommation de Vers l'Eglise et environs», conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan de fusion au 1^{er} janvier 1973. La société est dissoute et radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés.

19 août 1977.

Coop Chablais, à Villeneuve, société coopérative (FOSC du 16. 10. 1973, p. 2779/2780). Selon procès-verbal de l'assemblée des délégués du 13 juillet 1974, la société a ratifié le contrat de fusion du 5 juillet 1974 aux termes duquel «Coop Chablais», société coopérative à Villeneuve, reprend à titre universel l'actif et le passif de la société coopérative «Société coopérative de Consommation de Vers l'Eglise et environs», à Vers-l'Eglise, conformément à l'art. 914 CO et selon bilan de fusion au 1^{er} janvier 1973. Kurt Leu, d'Hemmental SH, à Pully, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

19 août 1977.
S.I. Costas S.A., à Aigle, affaires immobilières (FOSC du 18. 6. 1968, p. 1314). Les administrateurs Roland Oulvey et Francis Favre ont démissionné; leur signature est radiée. Jacques Duboux, de Lutry et Grandvaux, à Lausanne, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: Etude Louis Bianchi, notaire, 24, rue de la Gare, Aigle. Bureau: c/o Jacques Duboux, 8, Grand-Chêne, à Lausanne.

Bureau de Lausanne

19 août 1977.
Iet, Nicole Cuttat, à Lausanne. Titulaire: Nicole Cuttat, de Rossmoisan, à Lausanne. Commerce de textiles, appareils électroniques et articles de diverse nature. Route du Châtelard 54.

19 août 1977.
R. Thibaud, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Le Gambrius Big-Ben-Pub» (FOSC du 26. 5. 1977, p. 1734). Le titulaire est actuellement à Lausanne.

19 août 1977.
Compagnie Grand Cap S.A., à Lausanne, commerce et courtage de produits de l'industrie électronique et du froid (FOSC du 23. 11. 1976, p. 3356). L'administrateur Emile Ferrasse est démissionnaire; sa signature est radiée.

19 août 1977.
Therma cuisines professionnelles Sursée S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne. Succursale créée par décision du 28 janvier 1977 du conseil d'administration de la société anonyme «Therma Grossküchen Sursée AG (Therma cuisines professionnelles Sursée SA) (Therma Cuisine Industrielle Sursée SA) (Therma Catering equipment Sursée Ltd)», à Sursée, inscrite au Registre du commerce de Lucerne le 20 mai 1898 (dernière publication FOSC du 4. 7. 1977, p. 2191). But: fabrication et vente d'appareils et équipements pour cuisines professionnelles. La succursale est engagée par la signature collective à deux du président Peter Hefti, de et à Schwanden GL, du vice-président Hans R. Niggli, d'Aarburg, à Küssnacht ZH, de l'administrateur Friedrich Zweifel, de Glaris, à Aarau, du directeur adjoint Heinz Müller, d'Oberägeri, à Zoug, des sous-directeurs Eugen Kürsteiner, de Gais, à Höngg, commune de Zurich; Robert Akkermann, de Mels, à Geroldswil, et Emil Züger, de Schübelbach, à Sursée, et du fondé de procuration Hans Haug, de Salsmarch, à Zufikon. Adresse: avenue d'Ouchy 64.

19 août 1977.
Banque Ralli S.A., à Lausanne (FOSC du 9. 3. 1977, p. 786). Statuts modifiés le 15 juin 1977 sur des points non soumis à publication. L'administrateur Eli Cikurel est démissionnaire; sa signature, ainsi que celle de Raphaël Cohen, Serge Belli et Henri Gendre, sont radiées. La procuration d'Éliane Emery et d'Eleanor Haytree est éteinte. Harry Recanati (administrateur inscrit) est nommé président et continue à signer collectivement à deux avec un ayant droit domicilié en Suisse. Henri Héraief (président inscrit) est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du vice-président Walter Ehrbar, d'Urnäsch, à Zollikon. L'administrateur Jean Ladislav Rynck est démissionnaire; il est nommé sous-directeur et continue à signer collectivement à deux.

19 août 1977.
C. Arrigo et G. Cacciavano, à Lausanne, société en nom collectif, chapes et isolations (FOSC du 10. 5. 1972, p. 1201). Date de la dissolution: 30 juin 1977. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 août 1977.
Fiasa en liquidation, à Lausanne, société anonyme, financement et administration de biens et opérations immobilières (FOSC du 12. 12. 1974, p. 3321). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 août 1977.
West Securiti's S.A. en liquidation, à Lausanne, gérance et dépôt de titres (FOSC du 7. 10. 1976, p. 2839). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 août 1977.
Gilco Inter S.A., à Lausanne, commerce international de marchandises d'habillement (FOSC du 22. 2. 1971, p. 419). Date de la dissolution: 28 juillet 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Gilco Inter S.A. en liquidation** par Fernand Guxé, de Saint-Légier-La Chésaz, à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. L'administrateur Jules Müggler est décédé; sa signature est radiée. Nouvelle adresse: rue de la Paix 2 chez Fiduciaire Fernand et Philippe Guxé S.A.

25 août 1977.
FRISA Formation et Réalisations Industrielles S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 7. 1977, p. 2482). Statuts modifiés les 29 juillet 1977 et 24 août 1977. Capital de fr. 900 000 réduit à zéro par l'annulation des 900 actions nominatives de fr. 1000. Reconstitution du capital à fr. 900 000 par l'émission de 900 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créances. La société a émis 900 bons de jouissance, au porteur, de fr. 100, de valeur nominale, distribués aux anciens actionnaires à raison d'un bon par action ancienne.

Bureau de Morges

22 juillet 1977.
Somatel S.A., à Chavannes-près-Renens, nouvelle société anonyme. Statuts des 20 juillet et 12 août 1977. La société a pour objet de conseiller et de représenter les sociétés industrielles suisses et étrangères, notamment au Moyen-Orient dans les domaines des télécommunications, études de marché et vente de technologie. La société peut participer, sous toutes formes, à d'autres sociétés poursuivant un but analogue. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: John William Manconi, du Canada, à Montréal, président; Claude Chappuis, de Carrouge VD, à Pully; Charles Rubin, de Reichenbach BE, à Morrens, avec signature collective à deux des administrateurs.

2 août 1977.
M. Diethelm, à Bussigny-près-Lausanne, entreprise de ferrailage pour béton armé (FOSC du 21. 5. 1968, p. 1094). Le titulaire est décédé. Par prononcé du 26 juillet 1977, le président du Tribunal de Morges a déclaré sa succession en état de faillite. La raison est radiée d'office.

Bureau de Nyon

19 août 1977.
Trigest S.A. en liquidation, à Founex, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1976, p. 3241). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

19 août 1977.

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon, affaires bancaires (FOSC du 18. 2. 1977, p. 553). Manuel Gernaert et Poppertus Hoogendijk, jusqu'ici administrateurs sans signature, signent désormais collectivement à deux. Gustave Barbey, Georges Brichard et Philippe du Parc Locmaria (déjà inscrits) en qualité d'administrateurs avec signature collective à deux restent administrateurs mais sans signature sociale.

Bureau de Vevey

2 août 1977.

L'association pour le développement des relations internationales entre ingénieurs-géomètres, à Montreux. Nouvelle association selon statuts du 19 avril 1977. But: développer les relations internationales entre géomètres en collaboration avec Fédération internationale des Ingénieurs-Géomètres, et favoriser ainsi les échanges d'expériences d'ordre scientifique et technique. Ressources: cotisations annuelles et apport unique de fr. 2000 par chaque sociétaire. Responsabilité personnelle des membres exclue. Comité de 7 membres au plus. Albert Jaquet, de Vallorbe, à Montreux, président; Walter Bregener, de Kilchberg ZH, à Berne, caissier; Jean-Luc Horisberger, de Morges, à Montreux; Paul Peitrequin, de Romanel-sur-Lausanne, à Lausanne, et Hansruedi Düttschler, de Oberhelfenschwil, à Thounne, membres. Signature individuelle de chaque membre du comité. Adresse: rue du Lac 159, Clarens, chez le président.

18 août 1977.
Vignex S.A., à Montreux (FOSC du 9. 12. 1970, p. 2805); affaires immobilières. Le président Ernest Dubois, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Mathilde Amstutz, actuellement à Lausanne, jusqu'ici secrétaire, est présidente, ses pouvoirs individuels étant modifiés en ce sens. Jacques Amstutz, d'Engelberg, à Lausanne, est secrétaire signant individuellement. La société a son domicile légal à l'avenue de Belmont 37, et son bureau à Morges, chez l'Union de Banques Suisses.

Bureau d'Yverdon

11 août 1977.

Massonnet et Naguel Massons, à Method. Christian Massonnet, d'Epandes, à Method, et Paul Naguel, dit Nagel, de La Chau-du-Milieu, à Les Hauts-Geneveys NE, ont constitué sous cette raison une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} août 1977. Construction de bâtiments. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Champs du Pont.

18 août 1977.
Margarite Maillard, à Epandes, café-restaurant (FOSC du 22. 12. 1966, p. 4068). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

18 août 1977.
F. Bavaud, à Epandes. Titulaire: Francis Bavaud, de Montagny-Monts FR et Bottens VD, à Epandes. Café-restaurant du Guillaume Tell.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

19 août 1977.

Adolphe Robordy, à Sembrancher, motel (FOSC du 14. 2. 1977, p. 491). Radiation par suite de transfert de concession.

19 août 1977.

Charles Copt, à Orsières, café-restaurant (FOSC du 18. 3. 1968, p. 574). Radiation par suite de remise de commerce.

19 août 1977.

Jean-Claude Roduit, taxis Abeille, à Martigny (FOSC du 25. 1. 1977, p. 261). Radiation par suite de cessation d'activité.

19 août 1977.

Madeleine Giroud, à Martigny, café-restaurant (FOSC du 4. 11. 1974, p. 2936). Nouvelle activité: exploitation du café-restaurant dit «Buffet de la Gare».

Bureau de Sion

19 août 1977.

«Télésonic» Déléze René, à Nendaz. Le chef de la maison est René Déléze, de Fey/Nendaz, à Haute-Nendaz. Vente et réparations de radios, télévisions.

19 août 1977.

Production Promotion S.A. en liquidation, à Grône (FOSC du 27. 4. 1976, N° 97, p. 1145). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

18 août 1977.

J.-L. de Rougemont, au Pâquier. Le chef de la maison est Jean-Luc de Rougemont, de Neuchâtel, au Pâquier. Librairie.

Bureau de Neuchâtel

19 août 1977.

Roland de Sandol-Roy, à Neuchâtel, achat et vente d'articles en métaux précieux, etc. (FOSC du 19. 2. 1975, N° 41, p. 461). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

19 août 1977.

Silvio Zanetta, à Neuchâtel, commerce de comestibles, vins et liqueurs (FOSC du 28. 4. 1936, N° 98, p. 1031). Attilio Antonio Zanetta et Silvio Marco Zanetta, tous deux de Rüderswil BE, à Neuchâtel, sont nommés fondateurs de pouvoir avec signature individuelle.

Genève - Genève - Ginevra

18 août 1977.

M. Garabedian, Mme A. Behm-Garabedian succr., à Genève, tapis d'orient, etc. (FOSC du 13. 3. 1961, p. 735). Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison porte désormais le nom de Garabedian. La mention du régime matrimonial est supprimée. Nouvelle raison de commerce: **M. Garabedian, Madame Araxl Garabedian succr.**

18 août 1977.

Coopérative d'habitation des Cheminots de Genève, à Genève, société coopérative (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057). Les pouvoirs de Jean-Claude Schmann sont radiés. L'administrateur Gilbert Bersier, de Cugy FR, à Vernier, nommé secrétaire, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: 32, avenue Ernest-Pietet.

18 août 1977.

Société Immobilière Pontêts-La Praille E, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057).

Société Immobilière Pontêts-La Praille F, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057).

Société Immobilière Pontêts-La Praille G, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057).

Société Immobilière Pontêts-La Praille H, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057).

Société Immobilière Pontêts-La Praille I, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 11. 1975, p. 3057).

Nouvelle adresse: 32, avenue Ernest-Pietet, chez Coopérative d'habitation des Cheminots de Genève.

18 août 1977.

Air Link AG (Air Link SA) (Air Link Ltd), à Zurich (FOSC du 10. 5. 1976, p. 1313). Nouveau siège: Soral. Statuts du 17 août 1971, modifiés le 18 juillet 1977. But: administration, location et affrètement d'aéronefs; exécution de transports aériens; opérations commerciales et représentation d'autres entreprises dans le domaine de l'aviation et de l'industrie aérienne. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de deux à cinq membres; Irene Wieser, présidente, et Knut Wieser, tous deux de et à Zurich, lesquels signent individuellement. Adresse: 38, route de Rougemont.

18 août 1977.

BAT (Suisse) SA, à Genève, fabricant du tabac et les produits du tabac, etc. (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2359). Pierre Motu est maintenant domicilié à Vevrier.

18 août 1977.

Canim SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 29. 4. 1976, p. 1176). Nouvelle adresse: 11, rue d'Italie, chez Donald Etienne, avocat.

18 août 1977.

Catering and Restaurant Equipment Distributors Catred SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 11 août 1977. But: achat, vente, importation, exportation, étude, distribution et représentation de tous équipements et fournitures notamment dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration professionnelle et collective; acquisition, gestion, exploitation, concession et aliénation de tous brevets, licences, procédés de fabrication et autres droits de propriété industrielle, notamment dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration professionnelle et collective; prise et administration de participations dans toutes entreprises ayant une activité semblable, connexe ou complémentaire. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Hochstaetter, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 16, rue de Candolle, chez Jacques Hochstaetter, avocat.

18 août 1977.

Electro-Nature SA, à Genève (FOSC du 26. 11. 1973, p. 3145). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Electro-Nature SA, en liquidation**. Liquidateurs: Fiduciaire Ofor SA, à Genève. William Weber n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Jean Caneri, sont radiés. Nouvelle adresse: 1, place Saint-Gervais, chez Fiduciaire Ofor SA.

18 août 1977.

Pictet Trustee Company SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 15 août 1977. But: agir comme fiduciaire (trustee) et, en cette qualité, détenir et gérer (y compris acquérir et aliéner) tous fonds, biens, droits, immeubles, ainsi que toutes valeurs mobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Claude de Saussure, de et à Genève, président; Guy Demole, d'Avully, à Cologny, secrétaire, et Pierre Pictet, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 29, boulevard Georges-Favon.

18 août 1977.

Praevr SA, à Genève, gestion de capitaux, etc. (FOSC du 27. 1. 1977, p. 290). Pierre Motu est maintenant domicilié à Vevrier.

18 août 1977.

SI Rocazur, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1973, p. 1132). Bertrand de Muralat (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Zuber, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue Maurice, chez Aubert & Cie SA, Genève.

18 août 1977.

St James Investments SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 8 août 1977. But: achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles, prise de participations et investissements dans ce domaine. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean de Senarels, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue Charles-Bonnet, chez Compagnie de Services fiduciaires SA.

18 août 1977.

Saudi Finance Corporation Saudifin SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 7. 7. 1977, p. 2238). Nouvelle adresse: 7, quai du Mont-Blanc.

18 août 1977.

Sparazur SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 25. 9. 1969, p. 2215). Bertrand de Muralat (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Zuber, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue Maurice, chez Aubert & Cie SA, Genève.

18 août 1977.

Stock and Commodity Services SA, à Genève, opérations sur les bourses internationales, etc. (FOSC du 18. 6. 1976, p. 1741). Statuts modifiés le 19 juillet 1977 sur un point non soumis à l'inscription. René Mezger, Jacques de Chollet et Gaston Barras ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Pascal Nodé-Langlois, nommé président; Luc Hafner, de et à Genève, secrétaire, et Charles Bauer, de Bâle, à Vevey, lesquels signent collectivement à deux.

18 août 1977.

Unidor SA, à Genève (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1578). Réunion des 200 actions de fr. 250 en 50 actions de fr. 1000. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 950 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 15 août 1977.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

August - 1977 - Août

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites		Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	
Zürich	14	10	-
Bern	6	1	2
Luzern	1	3	-
Zug	1	1	-
Fribourg	1	1	-
Solothurn	5	2	-
Basel-Stadt	5	-	-
Basel-Landschaft	-	3	-
Schaffhausen	1	-	-
St. Gallen	2	-	-
Graubünden	1	-	1
Aargau	10	2	2
Thurgau	2	-	-
Ticino	3	5	1
Vaud	5	3	1
Valais	2	-	1
Neuchâtel	2	2	-
Genève	6	3	-
Total August 1977	67	36	8
Total August 1976	64	32	14
Total Jan.-August 1977	671	263	128
Total Jan.-August 1976	693	307	140

Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1976

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1976 (49. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Malaysia

Telefonverkehr

Dank günstigeren Transitbedingungen kann am 1. September 1977 die Gesprächstaxe im Telefonverkehr mit Malaysia um einen Viertel gesenkt werden.

Die Mindesttaxe für ein Gespräch von Station zu Station beträgt neu Fr. 36.- (bisher 48.-) für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon und Fr. 12.- (bisher 16.-) für jede weitere Minute.

Wenn die Telefonistin auf Verlangen des Bestellers die Verbindung mit einer bestimmten Person oder mit einer Nebensprechstelle herstellen muss, werden für die ersten drei Minuten oder einen Bruchteil davon Fr. 48.- erhoben und Fr. 12.- für jede weitere Minute.

Malaisie

Correspondance téléphonique

Grâce à des conditions de transit plus favorables, la taxe des conversations peut être réduite, le 1^{er} septembre 1977, d'un quart dans la correspondance téléphonique avec la Malaisie.

La taxe minimale d'une conversation de poste à poste sera dorénavant de 36 francs (jusqu'ici 48 francs) pour les trois premières minutes ou une fraction de ce temps et de 12 francs (jusqu'ici 16 francs) pour chaque minute supplémentaire.

Si, à la requête du demandeur, la téléphoniste doit établir une communication personnelle ou avec un poste secondaire, il sera perçu 48 francs pour les trois premières minutes ou une fraction de ce temps et 12 francs pour chaque minute supplémentaire.

Konsument und Detailhandel

Mit diesem Sonderheft veröffentlicht die Eidgenössische Kommission für Konsumentenfragen eine Untersuchung, die sich mit der Entwicklung der Detailhandelsformen und den Auswirkungen auf die Einkaufsmöglichkeiten der Konsumenten befasst.

Die Entwicklung im Detailhandel, sichtbar in neuen Verkaufsformen und dem Verschwinden kleinerer Betriebe, namentlich im Lebensmittelhandel, hat Auswirkungen auf die Versorgungsstruktur der Konsumenten und führt zu geänderten Einkaufsgewohnheiten. Der Bericht der Kommission tritt auf den Strukturwandel in der Warenvermittlung und die bestimmenden Faktoren Kaufkraft der Konsumenten, Konkurrenz im Detailhandel und Entwicklung der Ladenzahl ein. Er analysiert den Konsumenten in der Vielfalt des Angebotes, sein Einkaufsverhalten und seine Ansprüche an das Angebot, den Preis, die Einkaufsmöglichkeiten und die Verkaufszeiten. Die Kommission zieht Schlüsse, formuliert Zielvorstellungen und nennt zur Sicherstellung genügender Einkaufsmöglichkeiten in Betracht zu ziehende Massnahmen.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.-.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520 beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Bern bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Le consommateur et le commerce de détail

Dans cette publication spéciale, la Commission fédérale de la consommation publie une enquête portant sur l'évolution des formes du commerce de détail et leurs effets sur les possibilités d'achat des consommateurs.

L'évolution du commerce de détail, qui se manifeste par de nouvelles formes de vente et par la disparition de petits commerces, surtout dans la branche alimentaire, se répercute sur la structure d'approvisionnement des consommateurs et modifie leurs habitudes d'achat. Le rapport de la Commission entre en matière sur le changement structurel dans la distribution de marchandises et sur ces facteurs déterminants que sont le pouvoir d'achat des consommateurs, la concurrence dans le commerce de détail et l'évolution de l'effectif des magasins de vente. Le rapport analyse les réactions du consommateur par rapport à une offre multiple et diverse, son comportement dans le domaine des achats et ses revendications concernant l'offre, le prix, les possibilités d'achat et les heures d'ouverture des magasins. La Commission tire des conclusions, formule des solutions à envisager et indique des mesures entrant en considération pour assurer des possibilités d'achat suffisantes.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 5 francs.

Cette publication spéciale peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Anleihengemeinschaft
Schweizerischer Städte



Ausgabe einer 4¼% Anleihe

Series 5, 1977-90, von Fr. 35 000 000

Der Erlös der Anleihe dient zur Finanzierung öffentlicher Bauvorhaben der Städte Baden, Grenchen, Jona, Locarno, Monthey, Pully und Zofingen.

- Laufzeit:** längstens 13 Jahre.
- Garantie:** 7 Städte übernehmen neben der Pflicht zur Rückzahlung ihrer Tranche unabhängig voneinander, jedoch solidarisch mit der Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, gegenüber den Obligationären dieser Anleihe die Bürgschaft für das Kapital und die Zinsen der Anleihe bis zu ihren Quotenbeteiligungen.
- Stückelung:** Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
- Kotierung:** an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich.
- Emissionspreis:** 99,50 %.
- Zeichnungsfrist:** vom 31. August bis 6. September 1977, mittags.
- Liberierung:** 30. September 1977.

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Verband schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Zeichnungen werden von den Mitgliedern der obenerwähnten Bankgruppen entgegengenommen.

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen

5½% Anleihe 1968-83 von Fr. 35 000 000 nom.

Valoren-Nummer 106.707

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen kündigt die Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, ihre

5½% Anleihe 1968-83 von Fr. 35 000 000
auf den

1. Februar 1978

zur Rückzahlung zum Nennwert.

Die Georg Fischer Aktiengesellschaft begibt in der Zeit vom 1. bis 8. September 1977 eine 4¼% Wandelanleihe 1977-89 mit Wandelrecht in Partizipationscheine, wobei den Inhabern von Obligationen der 5½% Anleihe 1968-83 die Konversion ihrer Titel angeboten wird.

Die Obligationen, für welche vom Konversionsangebot nicht Gebrauch gemacht wird, können ab 1. Februar 1978 samt den noch nicht fälligen Coupons per 1. Februar 1979 ff. bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden:

Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein
A. Sarasin & Cie.

Zürich, den 31. August 1977

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Beraterkreis Börse AG, Zürich

Der Verwaltungsrat der Beraterkreis Börse AG, Zürich, gibt seinen Aktionären bekannt:

ordentliche Generalversammlung

am 30. September 1977, 14 Uhr, in den Büroräumlichkeiten an der Hohlstr. 415, 8048 Zürich.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!

Abex International SA, Genf

7½% Anleihe 1970-85 von Fr. 15 000 000 nom.

Valoren-Nummer 97.910

In Übereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen wird der Gesamtbetrag der Anleihe von der Schuldnerin

auf den 1. Dezember 1977 zu 102% des Nennwertes vorzeitig zur Rückzahlung gekündigt.

Das sich ergebende Agio von 2% unterliegt der Verrechnungssteuer. Demzufolge werden je Fr. 1000.- Nennwert zurückbezahlt:

Fr. 1020.- abzüglich
Fr. 7.- 35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 1013.-

Ab 1. Dezember 1977 können die Obligationen samt den noch nicht fälligen Coupons per 1. Dezember 1978 und ff. bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken zur Rückzahlung eingereicht werden.

Schweizerische Bankgesellschaft
Handelsbank N.W.
Bank Julius Bär & Co. AG

Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG
J. Vontobel & Co.

31. August 1977

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Société Générale de Surveillance Holding SA Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 28 septembre 1977, à 10 h., au siège social, 8, rue des Alpes, Genève.

Ordre du jour:

1. Constatation de la souscription et de la libération de 12 500 actions nouvelles de fr. 200.-, au porteur, d'une valeur nominale totale de fr. 2 500 000.-, montant de l'augmentation de capital décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1977.
2. Modification de l'article 5 des statuts.

La proposition de modification des statuts est à la disposition des actionnaires au siège social.

Le conseil d'administration

Separation and Recovery Systems SA, Lausanne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 15 septembre 1977, à 10 h., au bureau de l'administrateur M. Michel Favre, rue de la Poste, 1040 Echallens.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 50 000.- à fr. 350 000.-.
2. Décision de transfert du siège de la société de Lausanne à Echallens.

Le conseil d'administration

Papierfabrik Balsthal

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur Teilnahme an der

90. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 14. September 1977, um 11 Uhr, ins Hotel Rössli, in Balsthal.

Tagesordnung:

1. Protokoll der 89. ordentlichen Generalversammlung vom 18. Oktober 1976.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1976/77 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen 10 Tage vor der Versammlung zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft auf. Die Zutritts- und Stimmkarten können bis 9. September 1977 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei der Geschäftsleitung in Balsthal bezogen werden.

Balsthal, den 31. August 1977

Der Verwaltungsrat

Inberis AG, Zugo

Avviso di convocazione (2a convocazione)

1 Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

alle ore 11, di venerdì 16 settembre 1977, presso gli uffici della Fidinam SA, via Pioda 14, Lugano, onde deliberare sulle seguenti trattande all'ordine del giorno:

1. Modifica articolo 16 dello statuto.
2. Modifica del consiglio di amministrazione.
3. Eventuali.

Lugano, il 25 agosto 1977

Inberis AG
Il presidente del consiglio di amministrazione



Der neue Passat Variant. Schöner kann ein praktisches Auto nicht sein.

Wie schön es sein kann, Komfort und Vernunft unter ein Dach zu bringen, zeigt der neue Passat Variant.

Einerseits gehört er durch sein neues Styling mit flachgestreckter Motorhaube, schmalen Kühlergrill, tief heruntergezogenem Bugspoiler und den kräftigen Stossfängern zu den Wagen der gehobenen Mittelklasse.

Und andererseits bietet er durch sein neues Styling die Möglichkeit, Transportfragen bis zu 1460 Liter elegant zu lösen. An seiner praktischen Heckklappe und seiner geraden Ladefläche gab es praktisch nichts zu verbessern.

Durch breitere Felgen und die optimierte Federungsabstimmung wurde das ohnehin schon gute Fahrverhalten des Passat Variant noch verbessert.

Ausserdem erhielt er eine völlig neue, übersichtliche Armaturentafel.

Ein weiteres vernünftiges Detail ist sein Sparvermögen. In der 85-PS-Version verbraucht er 8,7 Liter Normalbenzin. In der 60- und 75-PS-Version entsprechend weniger (nach DIN).

Finden Sie nicht, dass der neue Passat Variant eine schöne Kombination ist, die praktisch nur Vorteile hat?

PS: Das geben wir jedem neuen VW mit auf den Weg: Die 1-Jahres-Garantie ohne Kilometerbegrenzung. Und den 2-Jahres-Intertours-Winterthur-Autoschutz.

VW. Die meistgekauftete Marke der Schweiz.



Informations-Coupon.

109

Bitte schicken Sie mir den Passat Variant-Prospekt.

Adresse:

PLZ/Ort:

Ausschneiden und einsenden an:
AMAG, Generalvertretung, 5116 Schinznach-Bad.

AMAG-Leasing für Firmen und Gewerbe.
Auskunft: Tel. 056/43 01 01.

Holding für Textilanlagen SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria e straordinaria

per il giorno 30 settembre 1977, alle ore 9.30, presso l'amministratore Bruno Basler, piazza Molino Nuovo 15, Lugano, per deliberare sul seguente ordine del giorno:

Assemblea ordinaria:

1. Rapporto del consiglio di amministrazione.
2. Approvazione dei conti.
3. Scarico agli organi sociali.
4. Diversi.

Assemblea straordinaria:

1. Decisione sulla proposta di scioglimento della società e nomina del liquidatore.

Il bilancio, il rapporto del consiglio di amministrazione e il rapporto di revisione sono a disposizione degli azionisti presso l'amministratore, a contare dal 15 settembre 1977.

Per partecipare all'assemblea generale ordinaria e straordinaria gli azionisti dovranno presentare le loro azioni, oppure un'attestazione bancaria, dalla quale risulta l'avvenuto deposito.

Lugano, il 26 agosto 1977

Il consiglio di amministrazione

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle « La Vie économique »

Schlechte Luft? Hilza?



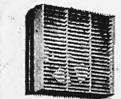
In Läden, Restaurants, Büros und Werkstätten sorgen

RIELLO-Klimageräte

von ANSON für angenehme Kühlung, individuell regulierbar. Resch montiert, ab 1250 kcal/h 220 V 850 W Fr. 1299.— Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und

ANSON AG 8003 Zürich Aegerlestr. 56 01 359512

Fensterventilatoren ANSON FEV



sind für nachträglichen Einbau besonders geeignet. Sehr flech und geräuscharm, 220 V. ANSON 300FEV Fr. 291.— ANSON 500FEV Fr. 307.— ANSON 1000FEV Fr. 445.— ANSON 1500FEV Fr. 610.— Lüftungs-, Sanitär-, Elektrofachgeschäfte und ANSON AG 8003 Zürich Aegerlestr. 56 01 359512



Für Sie getestet:

Imperial T 450, einen Kopierautomaten für Kopien aus Büchern und von Blättern bis Folio-Format. Seine profilierten Vorzüge sind: auf Knopfdruck tadellose Kopie, hohe Kopierleistung, kopiert Strich und Halbton, preisgünstige Kopien, automatische Blattzufuhr, Vorwahlautomatik. Dazu kommt — und das ist immer mal wichtig — unser dezentralisiertes RN Servicenetz.

Rüegg-Naegeli

erfasst Ihre Büroprobleme und löst sie.

Nehmen Sie Kontakt auf mit
Rüegg-Naegeli + Cie AG
8152 Glatbrugg, Kanalstrasse 19
Telefon 01/810 41 41

Büfa, RN Stand 412 im Hallenstadion

Arrondissement d'Orbe

Appel d'offres

Machines et matériel divers d'une fabrique de produits chimiques

L'office des faillites d'Orbe recevrait des offres pour la reprise des machines et matériel provenant de la faillite de Covalon SA, produits chimiques, à Orbe, soit:

Réacteurs inox ou émaillés, centrifugeuses-essoreuses, filtres, évaporateurs, balances, groupes de ventilation, cuves, distillateurs, pompes, recettes chauffables, colonnes d'absorption, vannes, étuves, mélangeurs, moulin à couteaux, mobilier de bureau, baraquement en bois à l'usage de bureaux, compactus, fourgonnette, matériel de lutte contre l'incendie, machines et matériel d'un atelier mécanique, etc., etc.

Sont également mis en vente les procédés de fabrication divers, tours de mains, cahiers de laboratoires, dossiers techniques, etc.

Inventaire à disposition des amateurs à l'office des faillites d'Orbe (Vaud) où les offres sont reçues dans un délai fixé au 15 septembre 1977.

Visite des biens les 2 et 9 septembre 1977 dès 14 h. à l'usine, route de Chavornay, à Orbe.

Le préposé aux faillites:
F. Meyste

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Wir verfügen über die

Adressen der Gastwirtschaftsbetriebe

der Schweiz.

Für die Werbung sind wir in der Lage, nach regionalen Gesichtspunkten und nach Art der Betriebe das Adressmaterial auf Listen oder Etiketten abzugeben.

Interessenten wollen sich melden bei

Ad. Schäfer & Cie AG,
Service-Büro
für Datenverarbeitung,
5001 Aarau, Tel. 064 22 88 44.

Annulation d'épargne

On nous annonce la disparition des carnets d'épargne N°s 4367, 7647, 11372, 16016, 16113, 16527, 34272 et 35652 de notre établissement.

Les créanciers les annuleront conformément à l'article 90 CO et disposeront du capital, si les détenteurs éventuels des carnets d'épargne ne les présentent pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir leurs droits.

Delémont, le 25 août 1977

Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit

Restposten von zirka 150 Rollen Selbstklebe-Etiketten

(Grösse 40/15 mm, Rolle 2000 Etiketten) günstig abzugeben. Muster und Preisofferte von Chiffre A 70541, Publicitas Bern.

Inserieren bringt Gewinn!

Occasions-Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:	
Print-Fix Standard	Fr. 90.—
Mit automatischer Papierzuführung:	
Print-Fix Express Handmodell	Fr. 200.—
Print-Fix EA elektrisch	Fr. 600.—
Print-Fix verschiedene Occ.-Vervielfältiger elektrisch, mit Garantie	
Gehe 120 Handmodell	Fr. 250.—
Gehe 140 elektrisch	Fr. 400.—
Gehe 260 DA Handmodell	Fr. 500.—
Gehe 500 DA elektrisch	Fr. 700.—
Ellams Speedrite elektrisch	Fr. 500.—
Roto 421 Handmodell	Fr. 250.—
Roto 412 elektrisch	Fr. 550.—
Roto 450 elektrisch	Fr. 600.—
Roneo 150 und 250	Fr. 150.—
Roneo 500 Handmodell	Fr. 250.—
Roneo 500 elektrisch	Fr. 300.—
Roneo 350 elektrisch	Fr. 500.—
Gestetner Modell 300 Handmodell	Fr. 400.—
Gestetner Modell 320 elektrisch	Fr. 600.—
Gestetner Modell 360 elektrisch	Fr. 900.—
Gestetner Modell 400 Handmodell	Fr. 600.—
Gestetner Modell 460 elektrisch	Fr. 1600.—
Rex M 2	Fr. 100.—
Rex M 4 Handmodell	Fr. 450.—
Rex M 4 elektrisch	Fr. 650.—
Rex D 280 elektrisch	Fr. 600.—
Rex D 480	Fr. 850.—
Rex 1000 elektrisch	Fr. 950.—
Rex 750 elektrisch	Fr. 2000.—
Kege Eintrommel	Fr. 50.—
Umdrucker:	
Ormig	Fr. 200.—
Trommler ohne Papierzuführung	Fr. 300.—
Trommler mit Papierzuführung	Fr. 450.—

Print-Fix Edgar Rutishauser AG
Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen
Zürich, Tödiistr. 1, Tel. (01) 202 71 10

Parkplatz im Hof

Mit Ihrer Unterschrift erhalten Sie

Fr. 1.000.— bis Fr. 30.000.—

Kommen Sie zu Prokredit, Ihr Geld ist für Sie bereit, frei verfügbar.

Sie werden ganz privat empfangen, wir haben keine offenen Schalter.

Bei uns geht alles rasch, mit einem Minimum an Formalitäten.

Es lohnt sich, mit uns zu reden. Bei uns sind Sie ein wichtiger Kunde.

Wenden Sie sich nur an:

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52
Tel. 01 / 221 70 80

auch in: Basal, Bern, St. Gallen, Aarau, Luzern, Blal, Solothurn

Ich wünsche Fr.
Name Vorname
Strasse Nr.
PLZ/Ort
Bereits 990.000 Darlehen ausbezahlt

Die Neue von Hasler

an der Büfa-Halle 1, Stand 121

Hasler, die meistverbreitete Frankiermaschine in der Schweiz

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweisichtig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.— auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

Le 87^e supplément donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives biciporporatives de travail. Il contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de Fr. 11.— sur le compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

Inserate erschliessen den Markt